



Nenechajme nič na náhodu...

9. novembra 2013 sa uskutočnia voľby župana a poslancov pre VÚC Bratislavský kraj. Môže sa nám zdať, že keď tento úrad má sídlo v Bratislave, **ČO MY S TÝM?** Opak je pravdou.

Župa má v našom meste viaceré stredné školy, zariadenie pre seniorov, kultúrne inštitúcie, cesty. To je dostatok dôvodov na to, aby sme k volebným urnám prizvali nielen našich najbližších, ale aj širšiu rodinu, priateľov, známych. Príďte aj **VY** rozhodnúť a odovzdajte svoj hlas **SVOJMU** kandidátovi.

Verejne vyjadrujeme svoju podporu županovi Pavlovi Frešovi a poslancom René Bílikovi a Oliverovi Solgovi. Sú to zodpovední a kompetentní kandidáti, ktorí sa neraz už pričínili svojím spoločným rozhodnutím o správnu alternatívu. Svojím prístupom a voľbou nedovoľme, aby nám tu vládli a rozhodovali o nás developerské spoločnosti a finančné skupiny. Veríme, že ani **VÁM** to nie je ľahostajné a spoločne s **VAMI** dosiahneme to, že pomôžeme lepšiemu rozhodnutiu. Potom si povieme:

„A nebolo to zbytočné!“

Miloš Andel,
Augustín Hájik, Ján Hacaj

Inzercia

**PLASTOVÉ A HLINÍKOVÉ
OKNÁ A DVERE**

Noves
Hasau GROUP

AKCIA -50%

PLUS
OBCHODNÉ CENTRUM

1. poschodie

www.demistav.sk



Jednou z najväčších investícií mesta v tomto volebnom období bola komplexná rekonštrukcia priestorov kuchyne na Základnej škole na Fándlyho ulici. Známa „Panelka“ má nové moderné zariadenie a vynovené priestory z rozpočtu mesta v hodnote bezmála 600 000 eur, z toho stavebná časť 366 000 eur, technológia kuchyne 215 000 eur a ostatné 15 000 eur. Moderná vývarovňa postačí nielen pre sedemsto žiakov školy, ale bude kvalitne variť aj pre viac ako tristo pezinských seniorov. FOTO (pb)

Prečo ísť voliť? Aby iní nerozhodovali o našich peniazoch

Bližšie sa v poradí už štvrté voľby do samosprávnych krajov a s nimi aj obava, že volebná účasť bude opäť podpriemerná. Bývalý vládny splnomocnenec pre decentralizáciu Viktor Nižňanský však jednoznačne hovorí: **Ak nepôjdeme voliť, necháme iných rozhodovať o svojich peniazoch. Tie totiž do verejných, teda i krajských rozpočtov, odvádzame všetci.**

Účasť vo voľbách do krajských samospráv sa pohybuje okolo 20 percent. V roku 2001 dosiahla 26 percent, v roku 2005 len 18 a v zatiaľ posledných voľbách v roku 2010 opäť mierne vzrástla na necelých 23 percent.

„Sami sme chceli rozhodovať o veciach verejných, dnes tú možnosť máme. Preto je škoda, ak nevyjadríme svoj názor,“ komentuje tento trend Viktor Nižňanský, jeden z autorov projektu decentralizácie, v rámci ktorého sa veľká časť právomocí presunula bližšie k občanom, zo štátu na kraje a obce. „Ak chceme, aby bola správa vecí verejných lepšia a kvalitnejšia, musíme vyjadrovať svoj názor. Keď nejdeme voliť, dáme moc do rúk zástupcom, ktorí sú legi-

tímne zvolení, ale nezastupujú relevantnú časť občanov. Pri tom rozhodujú o našich daniach a odvodoch. V prípade samosprávnych krajov ide o celkovú sumu asi 1,1 až 1,2 miliardy eur. To je celkom slušný balík.“

Kraje dnes rozhodujú o sieti odborných škôl aj o zamestnávaní mladých ľudí, o zariadeniach sociálnych služieb, o tom, ktoré cesty 2. a 3. triedy sa opravujú, majú tiež v rukách knižnice a galérie. A okrem toho by mali dbať o regionálny rozvoj a odstraňovanie rozdielov v rámci kraja. Práve rozhodnutia na krajskej úrovni podľa Nižňanského do veľkej miery ovplyvňujú to, ako budú o pár rokov naše regióny vyzerieť.

Samozrejme, podľa pôvodného projektu reformy, ktorú

Viktor Nižňanský so svojím tímom zastrešoval, malo územné členenie Slovenska vyzerieť trochu inak. Dvanásť pôvodne navrhovaných krajov vychádzalo z histórie, ktorá sformovala prirodzené územné celky, akými sú Šariš, Spiš či Záhorie. „Vôľa, aby sa Slovensko rozdelilo na prirodzené regióny, bola veľmi silná, len škoda, že ju parlament nerešpektoval,“ spomína na rok 2001 Viktor Nižňanský. „Tento model podporovalo 70 percent regionálnych združení, akurát sa s ním nestotožili všetci poslanci, ktorí nakoniec presadili dnešných osem krajov. Myslím, že je to jeden z dôvodov, prečo ľudia nechodia voliť. Pretože ísť voliť do Prešovského alebo Košického samosprávneho kraja im nehovorí až tak veľa, ako keby si svojich zástupcov volili Šarišania či Zemplínčania. Mali by väčšiu motiváciu a existovalo by tiež viac prirodzených centier regiónov, čo by pomáhalo ich rozvoju. Dnes sú centrá od okrajo-

vých častí veľmi vzdialené a to podporuje pocit odcudzenosti. S krajom, ktorý siaha od Tatier až po ukrajinskú hranicu sa jeho obyvateľ stotožňuje oveľa ťažšie.“

Dnes sa dokonca občas ozývajú hlasy, že by sa mal vrátiť model troch či štyroch krajov, čo však odborníci odmietajú. Doba krajských národných výborov je preč a v prípade samospráv by takýto model neprienesol nič – akurát by centrá krajov boli pre väčšinu ľudí ešte

vzdialenejšie ako sú dnes.

Napriek tomu, že územné členenie nie je ideálne, vznik krajov a posilňovanie ich právomocí i finančného zázemia má svoj význam. A najmä treba systém stále zdokonaľovať. „Na to treba aj záujem voličov,“ dodáva Viktor Nižňanský. „Máme právo ísť voliť, nie povinnosť. Ale keď sa tohto práva vzdáme, necháme úzkej skupine ľudí možnosť, aby rozhodovala o peniazoch, ktoré platíme my všetci.“

(kam)

Inzercia

Ušetríte až polovicu
oproti veľkým obchodným centrá

**FARBÝ
LAKY**
DISKONTNÁ PREDAJNA

Bratislavská 85, tel: 033/642 20 27

Brigáda

Ďalšia z množstva brigád zameraných na revitalizáciu vinohradov, čistenia vodných tokov a ďalších verejnoprospešných aktivít sa uskutočnila 12. októbra v lokalite Dubový vršok. Viac ako štyridsať brigádnikov bolo tentokrát najmä z radov členov poľovného združenia Podkarpatské pole. V sobotu sa dokončila likvidácia náletových drevín a invazívnych burín pri melioračnom kanáli a začal sa čistiť kanál za areálom SOŠ PZ. (ra)

Návšteva z Francúzska



FOTO (pb)

Stredná odborná škola Policajného zboru v Pezinku má už dlhoročné partnerstvo s podobnou školou vo francúzskom Montbéliard. Riaditeľ, pedagógovia i poslucháči L' école nationale de police, teda Národnej školy polície, sa zúčastnili niekoľkodňového pracovného pobytu v našej škole a zoznámili sa aj s naším mestom a jeho históriou. Súčasťou návštevy bolo 14. októbra aj prijatie delegácie primátorom mesta Oliverom Solgom v historickej budove Starej radnice. (r)

Finančné dotácie Mesta Pezinok

Oznamujeme všetkým žiadateľom o poskytnutie účelových finančných prostriedkov pre oblasti sociálnej pomoci, kultúry a športu z rozpočtu Mesta Pezinok na rok 2014, že termín na podanie žiadosti **je najneskôr do 30. novembra 2013** (v zmysle VZN č. 4/2013 – je zverejnené na www.pezinok.sk). Rozhoduje dátum pečiatky podateľne MsÚ Pezinok.

O poskytnutie dotácie v zmysle VZN č. 4/2013 môže

požiadať len fyzická osoba – podnikateľ alebo právnická osoba so sídlom alebo trvalým pobytom na území mesta Pezinok alebo ktorá pôsobí, vykonáva činnosť na území mesta Pezinok alebo poskytuje služby obyvateľom mesta Pezinok.

Žiadosti o poskytnutie dotácie je potrebné podať na predpísanom tlačive „**Žiadosť o poskytnutie dotácie na rok**“ (príloha č. 1 VZN č. 4/2013). Pri

žiadostiach o dotáciu pre oblasti športu pre športové kluby je potrebné k „Žiadosti“ priložiť prílohu č. 2 „Tabuľka členov“ a prílohu č. 3 „Zoznam členov“ (VZN č. 4/2013).

Žiadosť predkladá žiadateľ na každý projekt, resp. pre každú činnosť osobitne v jednom originálnom vyhotovení vrátane všetkých požadovaných príloh. Tieto tlačivá sú k dispozícii v kancelárii prvého kontaktu na prízemí Mestského úradu,

Radničné nám. č. 7 a na stránke www.pezinok.sk – Žiadosti a tlačivá.

Žiadosť je potrebné zaslať, resp. odovzdať na adresu: Mestský úrad Pezinok, Radničné námestie č. 7, 902 14, Pezinok – podateľňa.

Informácie: Anna Stašová, oddelenie ekonomiky a miestnych daní, MsÚ Pezinok, tel. č. 033/6901604, anna.stasova@msupezinok.sk

Súťažná prehliadka Chlieb a víno

Obnovenou tradíciou, iniciovanou primátorom mesta Pezinok, bola prezentácia pekárskeho výrobku na peziňskom Vinobraní 2013 nazvaná Chlieb a víno. Súťaž a prehliadku pripravili Cech pekárov a cukrárov regiónu západného Slovenska a Rada pekárov a cukrárov v spolupráci s mestom

Pezinok. Súťaž „Najlepší, vynikajúci a najchutnejší chlieb – Pezinok 2013“ skončila s týmito výsledkami: prvé miesto a titul Najlepší chlieb Vinobrania 2013 získala **pekáreň PEKARIS pani Renáty Tokovicovej** z Čiernej Vody pri Galante. Titul Vynikajúci chlieb získala **pekáreň MAMMA MIA spoločnosti**

Backaldrin Slovensko. Súťaž mohla aj početná laická verejnosť, ktorá udelila dve rovnocenné ocenenia v kategórii Najchutnejší chlieb a to pekárni pána **Ramóna Školudu z Trstína** a **pekárni HAPEKO z Kolárova**. Víťazi majú právo po celý rok používať označenie s víťazným umiestnením v podobe sa-

molepky na každom chlebe, ktorý ide do predaja. Výsledky prehliadky a súťaže, konanej na nádvorí Krušičovej kúrie, ale najmä záujem verejnosti dokázal, že samotný chlieb aj takéto podujatie má na Vinobraní nielen svoje opodstatnenie, ale teší sa aj oprávnenému záujmu širokej verejnosti. (ra)

Skauti sa budú sťahovať

V posledných týždňoch sa dosť diskutovalo na rôznych „sietach“, na verejnosti i v zastupiteľstve o tom, že mesto Pezinok chce predať budovu na Cajlanskej ulici č. 88, v ktorej sídlia oddiely peziňských Skautov a Orlov. Mesto pristú-

pilo k takémuto rozhodnutiu po dlhom zvažovaní a po nečakanom kroku Ministerstva financií, ktoré znížilo mestám a obciam výnos z podielových daní v tomto roku.

Pre Pezinok tento výpadok činí vyše 80 000 eur. Stratu je tre-

ba vykryť a jedným, nie však jediným riešením boli aj predaje budov a to aj tej na Cajle, ktorú bezplatne využívajú Skauti a Orli.

V žiadnom prípade však nebola pravda, že Mesto skautov vyhadzujú, práve naopak, bol im ponúknutý adekvátny náhradný priestor. Uskutočnilo sa

tiež rokovanie, na ktorom zastupcovia Slovenského skautingu prejavili záujem budovu na Cajle odkúpiť.

Vedenie mesta neodmietlo ani túto alternatívu, práve naopak, ponúklo skautom kúpu za nižšiu cenu, samozrejme, ak s tým bude súhlasiť mestské zastupiteľstvo. (ra)

Údržba dopravného značenia

Oddelenie životného prostredia, komunálnych služieb a dopravy pokračuje ako v minulých rokoch vo výmene starších, vyblednutých a poškodených zvislých dopravných značiek (DZ) za nové. Táto výmena prebieha postupne tak, ako to dovoľia finančné prostriedky v kapitole „Bežná údržba miestnych komunikácií“. Pri výmene je potrebné zvažovať stupeň opotrebenia DZ, ale aj jej dôležitosť. Prioritne sa vymieňajú DZ výstražné a upravujúce prednosť v jazde a značky zákazové a príkazové. Nakoniec prichádzajú na rad DZ informatívne. Financie, ktoré Mesto vynakladá na opravy, výmenu a údržbu dopravného značenia nie sú zanedbateľné. V roku 2012 to bolo 7 827,- € na zvislé DZ a 6 635,- € na vodorovné dopravné značenie, za prvých 8 mesiacov roku 2013 4 538,- € na zvislé a 3 116,- € na vodorovné DZ. Tieto náklady by však nemuseli byť také vysoké, keby niektorí naši „spoluobčania“ zvislé dopravné značenie nepoškodzovali sprejmi, odlamovaním a vyvracaním. (OŽP,KSaD)

Obnova plynovodu

V najbližšom čase sa začne v katastrálnych územiach Pezinok, Svätého Jura a Grinavy rekonštrukcia vysokotlakového plynovodu. Celková dĺžka nového vedenia bude 6, 73 km. Stavebný úrad v Pezinku už vydal rozhodnutie o umiestnení líniových stavby. Trasovanie bude v prevažnej miere v miestnej zeleni a v poliach. Celý projekt bude k nahliadnutiu na SÚ v Pezinku. (ra)

Zmena prevádzkových hodín v parku

Od **1. novembra 2013** začne platiť zmena prevádzkového poriadku v Zámockom parku, ktorý bude otvorený denne **od 07:00 do 18:00 h**. Zimná sezóna potrvá do konca marca 2014.

Skončilo obdobie orezov, môžeme rúbať...

... samozrejme s povolením orgánu ochrany prírody a krajiny. Výrubu realizujeme v čase vegetačného pokoja, t. j. **od 1. októbra do 31. marca**.

Podľa Vyhlášky Ministerstva životného prostredia č. 492/ 2006 sa obmedzuje rez živých konárov listnatých drevín s priemerom viac ako 5 cm na vegetačné obdobie od 1. apríla do 30. septembra, najmä na jeho prvú polovicu, s výnimkou obdobia tvorby nových listov. V inom ako vegetačnom období možno taký rez vykonávať len v prípadoch rezov produkčných ovocných drevín alebo v prípadoch bezprostredného ohrozenia zdravia, života človeka alebo značnej škody na majetku. MsÚ Pezinok

Búrlivé víno

Vo vedľajšej úlohe Pezinok. Aj tak by mohol znieť titulok v mnohých slovenských seriáloch, ktoré boli nakrúcané v našom meste v ostatnom desaťročí. Po úspešnej Nemocnici v ružovej záhrade sa v súčasnosti v peziňských interiéroch i exteriéroch nakrúca nie menej populárny seriál Búrlivé víno. Filmári a tvorcovia tohto obľúbeného televízneho seriálu si iste nevybrali naše mesto a jeho okolie náhodou. (ra)

MESTO PEZINOK

PREDÁVA

a) rekreačnú chatu s pozemkom v Slnecnom údolí v Pezinku

Pozemok má výmeru 277 m². Chatu je možné rekonštruovať, príp. pristavať v rámci tejto výmery.

Predaj sa uskutoční formou obchodnej verejnej súťaže. Minimálna kúpna cena je **60.000 eur**.

Súťažné návrhy (návrhy kúpnych zmlúv) je potrebné doručiť **v zapečatenej obálke** do stredy **30.10.2013 do 11.00 h** na adresu Mesto Pezinok, Radničné námestie 7, 902 14 Pezinok, s označením hesla: „SÚŤAŽ - predaj chaty Slnecné údolie NEOTVÁRAŤ“.

Otváranie obálok a vyhodnotenie návrhov sa uskutoční v stredu 30.10.2013 o 13.30 h.

b) pozemky na ulici Za dráhou v Pezinku

Pozemky majú celkovú výmeru 3.038 m². Minimálna kúpna cena je **80.000 eur**.

Predaj sa uskutoční formou obchodnej verejnej súťaže.

Súťažné návrhy (návrhy kúpnych zmlúv) je potrebné doručiť **v zapečatenej obálke** do stredy **30.10.2013 do 11.00 h** na adresu Mesto Pezinok, Radničné námestie 7, 902 14 Pezinok, s označením hesla: „SÚŤAŽ – predaj pozemkov na ulici Za dráhou NEOTVÁRAŤ“.

Otváranie obálok a vyhodnotenie návrhov sa uskutoční v stredu 30.10.2013 o 13.30 h.

c) pozemky na Myslenickej ulici v Pezinku

Pozemky majú celkovú výmeru cca. 3.226 m². Minimálna kúpna cena je 50 eur za m².

Predaj sa uskutoční formou elektronickej aukcie.

Úvodné cenové ponuky je potrebné doručiť **v zapečatenej obálke** do stredy **30.10.2013 do 11.00 h** na adresu Mesto Pezinok, Radničné námestie 7, 902 14 Pezinok, s označením hesla: „SÚŤAŽ – predaj pozemkov na Myslenickej ulici NEOTVÁRAŤ“.

Blížšie informácie: tel.: 033/6901203, e-mail: matej.tarbaj@msupezinok.sk, web: <http://www.pezinok.sk>.

Nezabudnite na deratizáciu

Oznamujeme vlastníkovi pozemkov a stavieb na území mesta Pezinok povinnosť vykonať **celoplošnú deratizáciu** v zmysle prijatých Všeobecne záväzných nariadení č. **4/2003** a č. **7/2003 v termíne 1. 10. 2013 – 15. 11. 2013**.

Kontrolu plnenia nariadenia o deratizácii vykoná Mesto Pezinok prostredníctvom kompetentných zamestnancov MsÚ. V prípade nedodržania tejto povinnosti budú uplatnené sankcie v zmysle zákona. (ra)

Počet žiakov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Pezinok k 15. 9. 2013

Škola / školské zariadenie	počet žiakov			
	v ZŠ	v ŠKD	v MŠ	v škole/šk. zariadení
Základná škola, Fándlyho 11	823	347	x	x
Základná škola, Kupeckého 74	693	295	x	x
Základná škola, Na bielenisku 2	359	148	x	x
Základná škola s materskou školou, Orešie 3	127	43	69	x
Materská škola, Bystrická 1	x	x	131	x
Materská škola, gen.Pekníka 2	x	x	85	x
Elokované pracovisko, Na bielenisku 2	x	x	45	x
Elokované pracovisko, Cajlanská 7	x	x	62	x
Materská škola, Svätoplukova 51	x	x	142	x
Materská škola, Vajanského 16	x	x	77	x
Materská škola, Za hradbami 1	x	x	45	x
Elokované pracovisko, Za hradbami 2	x	x	73	x
Elokované pracovisko, Holubyho 49	x	x	34	x
Materská škola, Záhradná 34	x	x	45	x
Základná umelecká škola, M.R.Štefánika 9	x	x	x	539
CVČ, Mladoboleslavská 3	x	x	x	324
spolu	2002	833	808	863

TV PEZINOK – 15. rokov vysielania

16. októbra 1998 odštartovala TV PEZINOK svoje obrazové vysielanie. Je tomu teda 15 rokov, čo na svojich obrazovkách môžete sledovať dianie v meste.

TV PEZINOK vznikla ako spoločnosť s ručením obmedzeným so 100% účasťou Mesta Pezínok. Na založení televízie malo významný podiel vtedajšie zastupiteľstvo, vtedajší primátor Ivan Pessel a poverený riaditeľ prof. PaedDr. René Bílik. Úplné začiatky a formovanie média sú spojené aj s riaditeľkou Ing. Oľgou Bejdákovou. Od uvedenia prvej relácie v októbri 1998 sa toho zmenilo naozaj dosť.

Dôležitou etapou bolo spustenie vysielania prostredníctvom terestriálneho vysielateľa v roku 2001. V septembri 2002 prišlo k zásadným zmenám najmä v programovej, dramaturgickej a marketingovej oblasti, ktoré navrhol nový riaditeľ Peter Bittner. „*To obdobie by sa dalo nazvať novým začiatkom. Zmenil sa obsah, systém, spôsob spracovania príspevkov do relácií, zvýšil sa podiel obrazového vysielania, množstvo nových projektov... TV PEZINOK bola jednou z prvých televízií, ktoré začali vysielateľ nezostrihané záznamy z mestského zastupiteľstva. Tie sa dodnes tešia vysokej obľube u divákov. Väčší dôraz kladieme na dramaturgiu vy-*



sielania, kde sa snažíme oslovit' všetky vekové skupiny. “

TV PEZINOK vysielala na základe licencie, ktorú jej udelila Rada pre vysielanie a retransmisiu a v súlade s platnou legislatívou. Od roku 2006 plní funkciu valného zhromaždenia a konateľa televízie Mgr. Oliver Solga. Dozornú radu tvorili v minulosti členovia mestskej rady, v súčasnosti poslanci a odborníci v mediálnej oblasti. Jej predsedom je v súčasnosti Mgr. Adam Solga.

Okrem každodennej práce v oblasti spravodajstva a publicistiky realizuje televízia aj väčšie projekty lokálneho, celoslovenského aj medzinárodného rozsahu. Za 15 rokov vzniklo množstvo dokumentov, ktoré mali možnosť vidieť diváci takmer na celom Slovensku. TV PEZINOK je aktívna nielen ako informačné médium, ale vystupuje v regióne

aj ako iniciátor a partner množstva kultúrnych, charitatívnych, vzdelávacích a ďalších podujatí. Televízia je členom LOToSú – Spolku lokálnych televíznych staníc Slovenska, ktorý momentálne zastrešuje 47 televízií.

Tvorba TV PEZINOK získala množstvo ocenení na rôznych festivaloch. Ostatným je 2. miesto a Prémia literárneho fondu za reklamný spot „Občiansky“ autorov Bittner, Čermák, Kujovič na 15. ročníku celoslovenskej prehliadky tvorby lokálnych televíznych staníc Workshop, ktorá sa konala začiatkom októbra v Dolnom Kubíne. TV PEZINOK patrí aktuálne spolu s ďalšími dvoma televíziami 1. miesto v celkovom počte ocenení za 15 ročníkov tohto festivalu. Od odbornej poroty za toto obdobie získala spolu 17 cien.

Úspechy dosiahla televízia aj v medzinárodnej konkurencii na česko-slovenskej prehliadke filmovej tvorby Kafka v Kopřivnici či na Medzinárodnom festivale lokálnych televízií Zlatý žobrák v Košiciach. V zbierke sa okrem iných nachádzajú aj ocenenia z filmových súťaží Cineama, súťaže diel s protidrogovou tematikou či ocenenia od Literárneho fondu.

Rok 2013 sa niesol hlavne v znamení prechodu na digitálne vysielanie. Po dlhodobom legislatívnom a technickom procese sa podarilo spustiť do pre-

vádzky digitálny vysielateľ. Týmto krokom sa podarilo zvýšiť pokrytie signálom okrem Pezínka aj na okolité mestá a obce. „*S digitálnym vysielaním na kanáli 41 sme začali vo februári. Hlavným cieľom bolo zabezpečiť možnosť sledovania TV PEZINOK prostredníctvom DVB-T pre obyvateľov mesta a okolia*“ dodal riaditeľ TV PEZINOK, s.r.o. Peter Bittner.

Vysielanie prostredníctvom DVB-T vysielateľa doplnilo predchádzajúce spôsoby distribúcie signálu do domácností. Televízia od svojho vzniku vysielala v káblových rozvodoch UPC. Program je šírený aj prostredníctvom káblového operátora SWAN. Vysielanie TV PEZINOK sa oplatí sledovať nielen v televízii, ale aj na internete. Môžete sa o tom presvedčiť na stránke www.tvpezinok.sk. Okrem aktuálneho spravodajstva, na nej nájdete videospisy a archív relácie Týždeň. „*Chceme z našej stránky vytvoriť naozaj aktuálny spravodajský server, ktorý ponúka komplexné informácie o živote v meste. Cieľom je ponúknuť čo najviac videospisov a zaujímavých noviniek. Na stránke je možné sledovať naše online vysielanie a to aj cez mobilné telefóny*“ hovorí riaditeľ.

Do vysielania pribudli nové programy s lekáskou či cestovateľskou tematikou.

Od začiatku vysielania televízie sa v nej vystriedalo množstvo spolupracovníkov. Od vzniku až dodnes v nej pracujú štyria zo šesťčlenného kolektívu – Robo Vagač, Zuzana Sandtnerová, Petra Tichá a Peter Bittner. Zostavu dopĺňajú členovia tímu Klára Grausová, Peter Čermák a viacerí externí spolupracovníci.

Na záver slov konateľa – riaditeľa TV PEZINOK, s.r.o. Petra BITTNERA: „*Chcel by som poďakovať všetkým pracovníkom a spolupracovníkom TV PEZINOK za odvedenú prácu, ktorá počas tých rokov prispela a prispieva k zvyšovaniu kvality obsahu nášho vysielania. Osobitne pri tomto výročí by som rád vyzdvihol 15-ročné pôsobenie šéftiehačky, kameramana a strihača Roba Vagača, ktorého môžete za tie roky poznať z množstva podujatí.*

Ďakujeme za výbornú spoluprácu Mestu Pezinok, poslancom MsZ, všetkým kooperujúcim inštitúciám a ich predstaviteľom, občianskym združeniam a celému tretie-

mu sektoru. Takisto patrí veľká vďaka našim obchodným partnerom.

Osobne ďakujem za všetky stretnutia s tvorivými a otvorenými ľuďmi, ktorí sú pre mňa veľkou inšpiráciou do ďalšej činnosti.

15 rokov televíznej práce prinieslo naozaj bohatý archív života ľudí tohto mesta. Za celý tím TV PEZINOK by som chcel poďakovať hlavne vám, MILÍ DIVÁCI, za doterajšiu priazeň.

Sme si samozrejme vedomí, že vždy je možné zvyšovať kvalitu programu. K vyššej úrovni môžete prispieť aj vy – svojimi námetmi, pripomienkami a názormi. Očakávame ich na e-mailovej adrese typezinok@stonline.sk.

Slogan „UVIDÍTE, ŽE SA UVIDÍTE“ nie je pre mňa len pekné znejúce heslo, ale je za nim aj snaha o vytvorenie priestoru na prezentovanie aktívnych ľudí v našom regióne. Naším cieľom je, aby sme sa stali vašou obľúbenou domácou televíziou. “ (KG)



Mobilná prezentácia projektu DESTINATOUR 2013

V nedeľu 6. októbra sa uskutočnila v poobedňajších hodinách na Radničnom námestí v Pezínku „Mobilná prezentácia projektu DESTINATOUR“, ktorá obohatila ponuku jesenných podujatí v Bratislavskom kraji. Návštevníci mali možnosť vidieť špeciálne upravený promo bus, v ktorom prebehla prezentácia projektu cezhraničnej spolupráce DESTINATOUR 2013.

Hlavné motto „*Spoznať – ochutnať – zažiť*“ dáva miestnym obyvateľom príležitosť spoznať turistické atraktivity svojho okolia, ochutnať regionálne špeciality a vyskúšať svoje vedomosti v súťažiach. Cieľom lokálnej mobilnej prezentácie projektu bolo spoznávanie turistického potenciálu Bratislavského regiónu, významu cestovného ruchu pre rozvoj regiónu, propagácia podujatí v danej oblasti, propagácia samotného projektu cezhraničnej spolupráce DESTINATOUR 2013 a prezentácia novej webovej stránky krajskej organizácie cestovného ruchu. (pv)

Ďakujeme sponzorom

Mesto Pezinok ďakuje všetkým sponzorom, ktorí sa spolupodieľali finančne alebo materiálne na tohtoročnom Vinobraní v Pezínku. Patria sem: **SPP, a.s.; J&T BANKA, a.s.; STAVOIMPEX HOLÍČ, s.r.o.; JŠ Servis, s.r.o.; VVDP podielnikov Karpaty; VISTA real, s.r.o.; DUVYSTAV, s.r.o.; KES&COM Igor Noga; Gastro-Pen, s.r.o.; Klimasoft, s.r.o.; Petmas, s.r.o.; WINKLER & WEBER s.r.o. člen skupiny WINGROUP; Aquacom, s.r.o.; Vitana; Octigon, a.s.; Autoštyl, a.s.; SCT Slovakia, s.r.o.; Swietelsky - Slovakia spol. s r.o.; Rozálka Pezinok; JA-DA s.r.o.; Novoplast, s.r.o..**

Mediálna spolupráca: **Pezinčan; TV Pezinok a Rádio Best FM**

Účet Pro Bozen

Účet Pro Bozen (Pre Pezinok), ktorý bol zriadený v minulom roku, by mal slúžiť na záchranu historických pamiatok, revitalizáciu prírodnej krajiny, ale i na kultúru a umenie. Občania, ale aj firmy, ktoré chcú spomínané aktivity podporiť, môžu zaslať ľubovoľný finančný príspevok na účet:

66 02 00 10 24 / 5600 Prima Banka

Všetkým prípadným darcom ďakujeme. **Mesto Pezinok**

MESTO PEZINOK

**ROZHODNUTIE
primátora mesta Pezinok
zo dňa 13. 8. 2013**

o určení volebných okrskov a volebných miestností vo volebných okrskoch, miesta a času konania voľby do orgánov samosprávnych krajov

Primátor mesta Pezinok podľa zákona č.303/2001 Z. z., o voľbách do orgánov samosprávnych krajov a o doplnení Občianskeho súdneho poriadku v súlade s Rozhodnutím predsedu NR SR č. 191/2013 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávnych krajov zo dňa 3. 7. 2013

VYTvoril volebné okrsky na odovzdávanie hlasovacích lístkov a na sčítanie hlasov a URČIL volebné miestnosti vo volebných okrskoch na území mesta Pezinka takto:

A/ Volebné okrsky a volebné miestnosti

Volebný okrskok č. 1, Volebná miestnosť – Mestský úrad, Radničné námestie 7 (I.poschodie č.dv.19), ulice: Bratislavská 1-87 a 2-102, Jesenského, Za koničkom, Holubyho, Radničné námestie, Potočná, Farská, Mladoboleslavská, Mýtina, Št. Polkorába, Fortna, Pezinok, Drevárska; **Volebný okrskok č. 2, Volebná miestnosť** – Denné centrum (Klub dôchodcov), Kolárová 1, ulice: Záhradná, M. R. Štefánika, Kollárova; **Volebný okrskok č. 3, Volebná miestnosť** – Gymnázium, Senecká 2, ulice: Moyzesova, Tehelná, Za dráhou, Senecká, Kalinčiakova, Hollého, Lesníka, Natalin dvor, Šancová, Sama Chalupku, Pod lipou, Meisslova, Mahulanka, Viníčiarska cesta; **Volebný okrskok č. 4, Volebná miestnosť** – Autoškola Matúš Sládkovičova 1 (vchod Trnavská ul.), ulice: Muškátová, Silvánová; **Volebný okrskok č. 5, Volebná miestnosť** – Materská škola Záhradná 34, ulice: Slnecná, Dobšinského, Sládkovičova, Šenkvičká cesta, Panholec, Rulandská, Hroznová, Veltínska; **Volebný okrskok č. 6, Volebná miestnosť** – Materská škola ul. gen. Pekníka 2, ulice: Jilemnického, Jiráskova, Šafárikova, Gogoľova, Trnavská, Nálepko-va, Švermova, Markušova, gen. Svobodu, kpt. Jaroša, gen. Pekníka, F. P. Drobíševa; **Volebný okrskok č. 7, Volebná miestnosť** – Denné centrum (Klub dôchodcov), Cajlanská 95, ulice: Cajlanská, Bottova, Ba-

nická, Dr. Bokesa, Malacká cesta, Kučišdorská dolina, Baba, Stupy, Topoľová, Javorová, Pod kalváriou, Dr.Štoha, Záhumenie, Dona Sandtnera, č. 1,2,5,7, Rybníček; **Volebný okrskok č. 8, Volebná miestnosť** – Materská škola, Svätoplukova 51, ulice: L. Novomeského 36-64, Dona Sandtnera 9-21, Šteberlova, Schaubmarova, Richarda Rétiho, Križna, Kutuzovova, Zúberská; **Volebný okrskok č. 9, Volebná miestnosť** – Základná škola, Kupeckého 74, ulice: Svätoplukova 3, 4, 5, Kupeckého, Zámocká, Rázusova, Kuzmányho, Malokarpatská, Zigmundikova, Na bielenisku, Slnecné údolie, Reisinger, Leitne, Kukučínova, Kamenice, Vincúrska, Podhorská, Fajgalská cesta, Hasičská, Rozálka, Panský chodník, Vinohradnícka cesta; **Volebný okrskok č. 10, Volebná miestnosť** – Základná škola, Na bielenisku 2, ulice: Suvorovova, Svätoplukova 1, 2; **Volebný okrskok č.11, Volebná miestnosť** – Základná škola, Na bielenisku 2, ulice: Svätoplukova 6-51; **Volebný okrskok č.12, Volebná miestnosť** – Základná škola Na bielenisku 2, Ulice: L. Novomeského 1 – 27 a 2 - 34; **Volebný okrskok č. 13, Volebná miestnosť** – Materská škola, Vajanského 16, ulice: Vajanského, Hviezdoslavova, SNP, Fraňa Kráľa, Bernoláková; **Volebný okrskok č. 14, Volebná miestnosť** – Denné centrum (Klub dôchodcov), Hrnčiarska 44, ulice: Hrnčiarska, Za hradbami, SOŠ PZ; **Volebný okrskok č. 15, Volebná miestnosť** – Školský klub, Fándlyho 11, ulice: Mierová, 1.mája, Obrancov mieru, Fándlyho; **Volebný okrskok č.16, Volebná miestnosť** – Stredná odborná škola, Komenského 27, ulice: Majakovského, Gorkého, Puškinova, Tolstého, Saulakova, Komenského, Nerudova, Okružná, Katarína Franklovej, Eugena Suchoňa, Ľudovíta Rajtera; **Volebný okrskok č. 17, Volebná miestnosť** – Materská škola, Bystrická 1, ulice: Bystrická, Bratislavská 108-130; **Volebný okrskok č.18, Volebná miestnosť** – Základná škola Orešie 2, ulice: Cintorínska, D. Virgoviča, Družstevná, Grobská cesta, Hečkova, Hurbanova, Jána Raka, Krkavec, Limbašská cesta, Matušková, Myslenická, Nová, Orešie, Podkarpatská, Štúrova, Vinice, Železničná, Glejovka, Černicová, Liesková, Mlynárska, Za panskou záhradou, Nezábudková, Ružová, Púpavová, Ulica Jamníckych, Pri mlyne, Trnková.

B/ Čas konania voľieb:

Voľby do orgánov Bratislavského samosprávneho kraja v súlade § 23 zákona a rozhodnutia predsedu NR SR sa vo všetkých volebných okrskoch na území mesta Pezinka budú konať dňa

9. novembra (sobota) 2013 od 7.00 h do 22.00 h

C/ upozornenie pre voličov

Voličské zoznamy sú k dispozícii k nahliadnutiu a vykonaniu zmien, na Mestskom úrade, Radničné nám. č. 7 v kancelárii č.19 P (prízemie)

Všetky zmeny je možné vykonať do 8. novembra 2013 do 12.00 h

Žiadam všetkých oprávnených voličov, aby si vo vlastnom záujme skontrolovali zoznamy a vykonali potrebné zmeny. Preukazovanie totožnosti

Podľa citovaných zákonov NR SR majú právo voliť občania Slovenskej republiky a cudzinci, ktorí majú trvalý pobyt v Pezínku a najneskôr v deň konania voľieb dovŕšili 18 rokov veku.

Voliteľ hlasuje osobne. Po príchode do volebnej miestnosti preukáže svoju totožnosť občianskym preukazom

D/ Druhé kolo voľieb

Ak v prvom kole voľieb nezíska ani jeden z kandidátov nadpolovičnú väčšinu platných hlasov, koná sa do 14 dní v zmysle § 42 zákona druhé kolo voľieb.

23. 11. 2013 (sobota) od 7.00 do 22.00 h
Pre druhé kolo voľieb platia v plnom rozsahu body A, B, C, a D tohto rozhodnutia primátora mesta Pezinok zo dňa 13. 8. 2013.

Mgr. Oliver Solga
primátor mesta Pezinok

Z M E N A !!!

Nakoľko volebný okrskok č. 8, volebná miestnosť MŠ, Svätoplukova 51 presiahol počet voličov nad 1000 muselo dôjsť k prerozdeleniu a vytvoreniu nového volebného okrsku.

Do volebného okrsku č. 8 budú spadať ulice: L. Novomeského 36-64, dona Sandtnera 9-21, Šteberlova, Richarda Rétiho, Križna, Kutuzovova, Schaubmarova, Zúberská.

Nový volebný okrskok č.12, volebná miestnosť Základná škola Na bielenisku, sem bude patriť ulica: L. Novomeského 1-27 a 2-34. Touto zmenou sa posunie číslovanie volebných okrskov až na č.18.

PAMIATKA ZOSNULÝCH

Mestský úrad, Rímskokatolícka cirkev a Evanjelická cirkev augsburgského vyznania v Pezinku pozývajú občanov na pietny akt PAMIATKA ZOSNULÝCH, ktorý sa uskutoční na Sviatok všetkých svätých v piatok 1. novembra na troch pezinských cintorínoch. Na mestskom cintoríne bude pietny akt o 15.00 h. Na cintorínoch v Cajlanskej a Grinavskej časti budú pietne akty zhodne o 14. 00 h. Príďte si spoločne uctiť pamiatku zosnulých. (r)

Jednotka pezinského Hasičského a záchranného zboru zasahovala

Jednotka zasahovala pri dopravnej nehode osobného motorového vozidla a motocykla s požiarom na Malackej ceste v Pezinku. Jednotka po príchode na miesto zistila, že sa jedná o zrážku motocykla a os. motorového vozidla. Požiar motocykla do príchodu jednotky zlikvidovali občania prenosnými hasiacimi prístrojmi. Na mieste sa nachádzali tri zranené osoby. Dve osoby zranené z motocykla a jedno dieťa, ktoré bolo vo vozidle. Jednotka poskytla do príchodu RLP a RZP zraneným osobám predlekársku pomoc a pomohla s naložením pacientov, vymedzila miesto zásahu, zabezpečila vozidlo proti vzniku požiaru, posypala vyliate prevádzkové kvapaliny sorbentom. Nakoľko bol na miesto udalosti vyslaný vrtuľník ATE, bola uzatvorená št. cesta, jednotka vyznačila na ceste prístavaciu plochu pre vrtuľník a navádzala ho na pristátie. Jednotka do príchodu polície riadila premávku v jednom jazdnom pruhu striedavo. Po zdokumentovaní nehody políciou jednotka odtiahla vozidlo mimo vozovku a odstránila kusy motocykla z vozovky. Následne sa vrátila na základňu.

Nalad'ite si Rádio Modra

Susedné mesto Modra má svoje rádio. Rádio Modra začalo vysielať v nedeľu 15. septembra, počas modranského vinobrania. Vysiela dvadsaťštyri hodín denne a môžete ho počúvať aj v Pezinku, na vlnovej dĺžke 106,1 MHz.

Naša pani Marienka

Pani Mária Moravčíková – naša pani Marienka v tichu svojej izby dohrala svoje rekvie a odišla, ako odchádzajú živí, vo svojom čase potrební. Možno aj ona poznala verš hebrejského básnika dávnych rokov, ktorý v tónoch passacaglie vyspieval pobyt človeka na zemi, odmeraný sedemdesiatimi, pri dobrej sile osemdesiatimi rokmi, no ona každým dňom a hodinou prekračovala vek deväťdesiatich troch, až doznal akord do úplného silencia a v ňom výron slzy pozostalých, ktorých milovala a oni ju. A potom nastáva dlhé spomínanie. Spomínajú mnohí – jej žiaci, ktorí dozrievajú od Suchoňovej Ma-



ličká som do rokov absolvovania našej školy po Beethove-nove sonáty, ďalší ako kolego-via... Tak rok za rokom vyplňala

čas svojho aktívneho života. Bol to život melódií, hudby, sú-zvuku, čo vyžadovalo žiakov inšpirovať a tvoriť akordy podľa určeného kľúča v tónoch a záko-noch lásky, práce, spolupráce a vždy veľkej nádeje z dnešného do zajtrajšieho dňa. Všetky tie tóny, ako hovorí básnik, do vá-zičky vkladať, až je z toho kytica voňavá a v jej rodine kytica pestrofarebná, maľovaná man-želovým štetcom.

Bol horúci júnový čas. Deň otvorených dverí v naše novej škole. Po starom drevenom schodišti zneli pomalé kroky a do otvorených dverí vstúpila naša pani Marienka. Stále šarmantná, s typickým úsmevom a pokojom v očiach. A v očiach mala radosť. Radosť, že aj jej hudobná škola so všetkými uč-

teľmi a deťmi sú pokope, že sa centrom mesta ozývajú tóny...

Je vás v rodine menej o matku, starú matku.... a v našej učiteľskej rodine menej o bývalú učiteľku, riaditeľku, kolegyňu. V slovách, že je nás opäť menej je vždy smutno. Najsmutejšie je vám, najbližším v rodine. Prijmite, prosím, našu spoluúčasť na vašom zármutku. Ona odišla, my ostávame...to isté v iných tóninách, čo prežívala, plnila v živote aj pani Mária Moravčíková.

Milá naša pani Marienka, váš klavír zmlkol, ten náš denne otvárame s našimi žiakmi, tak, ako ste ho otvárali vy. V spomienke vám naposledy ďakujeme. Pokoj vašej duši, milá naša pani Marienka.

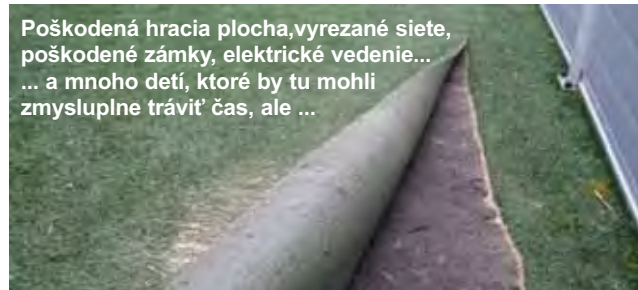
Za nás všetkých na ZUŠ E.Suchoňa **Mária Neuszerová**

Ihrisko CFK Pezinok-Cajla

História Cajlanského futbalu sa datuje od roku 1927 a od roku 1948 sa hrá na terajšom mieste, a to na Cajlanskej ulici 243/A. Nikdy v histórii Cajlanského futbalu neboli známe podobné problémy, ako sú tieto. Vždy sa vo veľkej miere na Cajle venovala pozornosť mládeži, ktorá bola prínosom pre pezinský futbal. K dobrým výkonom sú potrebné aj primerané podmienky na tréning.

Takéto podmienky sa snažíme zabezpečiť aj teraz, ale žiaľ neprajníci sú proti nášmu snaženiu. Dňa 6. 8. 2013 po piatich rokoch trápenia sme dostali do užívania viacúčelové ihrisko, ktoré malo slúžiť pre deti z Pezinka a už 13. 8. 2013 a 24. 8. 2013 došlo k jeho závažnému poškodeniu (rozrezaná umelá tráva, vyrezané siete, poškodené zámky, elektrické vedenie). Škoda bola nahlásená

na OOPZ Pezinok a predbežne bola vyčíslená celkom na 26 000 eur. Na základe uvedeného oznámenia bolo vznesené obvinenie voči „neznámemu páchatelovi“. Ihrisko, ktoré čakalo



Poškodená hracia plocha, vyrezané siete, poškodené zámky, elektrické vedenie... ... a mnoho detí, ktoré by tu mohli zmysluplne tráviť čas, ale ...

na prevádzku dlhých päť rokov, bolo behom dvoch týždňov zničené. Nakoľko klub CFK Pezinok-Cajla ani mesto Pezinok žiaľ, momentálne nemá finančné prostriedky na opravu viacúčelového ihriska, jediný, kto to pocíti, budú naše deti. Tie deti,

pre ktoré sa všemožne snažíme vytvoriť podmienky pre športové vyžitie.

To je jedna časť problému, ktorý má klub na Cajle. Druhý a dosť vážny problém sú neustále sťažnosti zo strany suseda, ktorý znechucuje a znepriemňuje našu dobrovoľnú prácu s

deťmi. Neustále sťažnosti sú údajnú vysokú hlučnosť a prevádzkovú dobu. Veľmi ťažko sa vysvetľuje, prečo deti kričia, prečo rozhodca píská, a tiež prečo deti trénujú tak často na ihrisku. Ved' keď si raz si niekto postaví dom vedľa ihriska, musí počítať

s tým, že sa bude na ňom trénovať a hrať futbal. Preto týmto verejne žiadam suseda o pozastavenie sťažností voči klubu CFK Pezinok-Cajla, voči mestu Pezinok a voči občanom mesta Pezinok. A to žiadam hlavne v mene detí, ktoré týmto vyčinením najviac trpia a musia byť svedkami nezmyselných a neopodstatnených návštev mestskej polície, ktorá by mohla byť využitá pri ochrane občanov mesta. Tiež žiadame kompetentné orgány o spravodlivé rozhodovanie. Nech vyhrá zdravý rozum a nie názor jednotlivca, ktorý má občiansky záujem obyvateľov mesta. V neposlednom rade prosím ľudí, ktorí sa pracovne stretnú s týmto našim problémom, ale aj ostatných, ktorým nie je ľahostajné, čo sa deje na Cajlanskom ihrisku a nie je im ľahostajná budúcnosť našich detí, aby nám boli nápomocní a vyšli nám v ústrety, nakoľko bojujeme za dobrú vec.

Miroslav Terlanda

Inzercia

kupujete, predávate, prenajímate dom, byt, pozemok zavolajte nám...

Mgr. Zuzana Maršalová
reálny maklér

mobil: +421 (0) 905 637 632
email: z.marsalova@directreal.sk

Directreal Sunny
www.directreal.sk/sunny

directreal

PLASTOVÉ A HLINÍKOVÉ OKNÁ A DVERE

Noves
HasauGROUP

aluplast

AKCIA -50%
platí do 30. 11. 2013

PLUS
OBCHODNÉ CENTRUM

DEMISTAV, Pezinok
Holubyho 28, 1. poschodie

0903 710 390, demistav@demistav.sk
www.demistav.sk

SILVANIUM 2

74 bytov - 8 obchodných priestorov

Úspešný projekt Silvanium Pezinok pokračuje od septembra 2013 výstavbou nových blokov CDEF. V predaji sú 1 až 4 izbové byty. Projekt Silvanium 2 financuje VUB banka a.s. Kolaudácia bytov - December 2014

5%
STACÍ VÁM PRI PODPISÉ ZMLUVY NA BYT A ZVÝŠOK PLATÍTE AŽ PRI KOLAUDÁCII

PEZINOK
LOKALITA MUŠKÁT

VISTA real **PREDAJ: 0904 620 584, 0903 409 122**
WWW.SILVANIUM.SK

RIADKOVÁ INZERCIA

● Kúpim lúku. 0944 293 282

● Ponúkam do výhodného dlhodobého prenájmu krásny, útulný, čiastočne zariadený 2-izbový byt s príslušenstvom v úplnom centre Pezinka. Info: 0905 406 016

VÝROBA BETÓNU
POLOVNÍCTVO RYBÁRSTVO
www.jsservis.sk 033/642 3259

Prenájom kancelárskych a skladových priestorov
Stavebná činnosť
Energetické certifikáty budov
093 042 22 55, 0903 004 004

MOTO OLEJ
► Demi voda ◄
Zmes do ostrekovačov
Bratislavská 83, 902 01 Pezinok

Oberačky nie sú hračky

Malokarpatská knižnica v Pezinku pripravila na jesenné obdobie tematický cyklus pre deti venovaný hroznu, vinohradom a vinohradníctvu.

Cyklus pod názvom *Oberačky nie sú hračky* sme spustili 20. 9. 2013 v prvý deň pezinského Vinobrania. Cyklus je určený pre deti základných aj materských škôl. Knižničky oddelenia pre deti prostredníctvom cyklu *Vinohradnícky rok od Ignáca Bizmayera* predstavujú všetky dôležité práce vinohradníka počas celého roka. Deti si môžu prečítať príslovia a porekadlá viažuce sa k vinohradníctvu a vinárstvu, zoznámiť sa s vinohradníckymi povestami aj regionálnou terminológiou vinohradníkov a vinárov.

Prvé stretnutie bolo osobitým tým, že sme pre takmer 100 detí zo ZŠ Kupeckého slávnostne odhalili drevenú sochu patróna vinárov a vinohradníkov sv. Urbana, ktorú vytvoril náš kolega Ľubo Navrátil. Deti – ako bonus k začínajúcej Vinobranii – mali možnosť naučiť sa rozoznávať a ochutnať viaceré odrody hrozna z nášho regiónu.

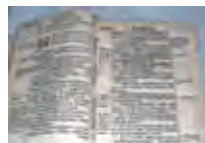
Cyklus *Oberačky nie sú hračky* bude pokračovať do novembra 2013, termíny je možné dohodnúť v oddelení pre deti Malokarpatskej knižnice v Pezinku. (dt)

Spoznávajú správanie mladých v EÚ

ZŠ na Fándlyho 11 v Pezinku sa v školskom roku 2013-2014 zapojila do projektu v rámci programu celoživotného vzdelávania, podprogram Comenius pod názvom: „Let's know, let's love, let's protect our environment.“ Do projektu sa zapojili okrem ZŠ Fándlyho aj školy zo Španielska, Slovinska a Talianska.

Cieľom projektu je spolupráca medzi partnerskými školami tak, aby študenti spoločne objavovali a spoznávali prírodné bohatstvo nielen nášho životného prostredia, ale i rôznych regiónov Európy. Participujúce školy budú zdieľať výsledky, porovnávať environmentálne zvyky a správanie mladých ľudí v EÚ. **Broňa Noskovičová**

400 rokov Kralickej Biblie



Evanjelici v Pezinku si v nedeľu 13.10. 2013 na Službách Božích pripomenuli 400. výročie Kralickej Biblie.

Kralická Biblia je prvý český preklad Biblie z pôvodných jazykov, teda z hebrejčiny, aramejčiny a gréčtiny. Názov dostala podľa miesta vytlačenia, ktorým boli juhomoravské Kralice nad Oslavou. Prvé vydanie vyšlo o šiestich dieloch. Prvý diel vydali v roku 1579. Autentické vydanie jednoväzkovej Biblie vyšlo v roku 1613 a stalo sa základom pre ďalšie, mladšie vydania.

Aj slovenskí evanjelici 400 rokov používali Bibliu Kralickú ako prameň viery a pravidlo života, a to až do rozdistribúovania svojho slovenského autorizovaného prekladu Biblie v roku 1979.

Spomienku na toto výročie podčiarkla aj výstavka Biblií Kralických, na ktorej bol aj prvý diel originálu Biblie Kralickej z roku 1579. **Mgr. Vladimír Kmošena**, evanjelický farár

Jablkové hodovanie 2013

Druhá októbrová sobota patrí už tradične celoregionálnej akcii Jablkové hodovanie, ktoré pre Pezinčanov pripravilo Malokarpatské múzeum v Pezinku spolu s Malokarpatským osvetovým strediskom. Podujatie prebehlo pod záštitou BSK.

Akcia je medzi ľuďmi čoraz obľúbenejšia, čoho výsledkom sú pribúdajúce obce, ktoré sa do hodovania zapájajú. Piaty ročník bol opäť bohatší o niekoľkých nových miest, kde sa jablkové dobroty predávali. Tento rok sa zúčastnili: Stupava, Malacky, Senec, Dunajská Lužná, Modra, Pezinok, Svätý Jur, Limbach, Jablonové a mestské časti Bratislavy – Nové Mesto, Devínska Nová Ves a Vajnory.

Malokarpatské múzeum v

Pezinku v spolupráci s Mestom Pezinok pripravilo pred budovou múzea a v jeho dvore stánky, ktoré sa pred 13.00 h začali plniť



rôznymi jablkovými špecialitami. Tento rok bol rekordný v počte zúčastnených - spolu predávalo 19 subjektov. Návštevníci si mohli vybrať zo širokej ponuky

jablkových dobrot. Zastúpené boli osvedčené koláče, zároveň ale mohli návštevníci ochutnať aj nové, moderné a menej známe recepty. Dopyt po jablkových pochúťkach bol veľký, a predávajúci po 15.00 h už ponúkali po-

možnosť zakúpiť si aj čerstvé jablká, jablkové šťavy, keramické výrobky či rôzne textilie a darčekové predmety. Malokarpatské múzeum v Pezinku okrem chutných koláčikov pripravilo aj tento rok výborný jablkový punč.

Novinkou boli aj úspešné tvorivé dielne. Pre deti bolo pripravené množstvo aktivít – výroba odznakov, ťažítok či jablkových svietnikov. Deti mohli prispieť i k tvorbe veľkej papierovej jablone, ktorú ozdobovali vlastnoručne vyrobenými jablčkami.

Pekné počasie a vôňa jablkových dobrot prilákali tento rok na Jablkové hodovanie množstvo návštevníkov. Malokarpatské múzeum v Pezinku ďakuje za spoluprácu BSK, MOS v Modre, TV Pezinok a všetkým, ktorí sa podieľali na tejto príjemnej akcii. **Mgr. Katarína Čelková, MMvP**

Cyklopromenáda 2013



Tento rok to bolo už do tretice čo sa Pezinčania rozhodli ukázať ostatným účastníkom cestnej premávky, že bi-

cykel je stále obľúbeným dopravným prostriedkom. V piatok 27. septembra sa v podvečerných hodinách ulicami mesta previezla Cyklopromenáda. Zúčastniť sa jej mohla široká verejnosť rôznych vekových kategórií. Jedinou podmienkou bolo prísť v stanovenom čase na Radničné námestie samozrejme na bicykli. Motto akcie znelo veľavavrne „Cyklopro-

menáda za viac bicyklov“.

Organizátormi podujatia sú nezávislá iniciatíva cyklistov v spolupráci s Mestom Pezinok. Celý nápad upozorniť na súčasnú, cyklistom nie veľmi vyhovujúcu situáciu sa zrodil v hlave Zuzany Tichej. Cieľom však nie je len poukázať na problémy či hľadať možné riešenia, ale aj motivovať obyvateľov k tomu, aby vnímali bicykel ako dopravný prostriedok pre voľný čas i cestovanie do práce. Kto si k bicyklu raz nájde cestu, zistí, že sa mu otvorili dvere nových možností spoznávania zaujímavých miest. Obávať sa nemusia ani tí menej fyzicky zdatní, za cyklobrodružstvom netreba chodiť ďaleko. Práve

Pezinok a jeho okolie majú v tomto smere čo ponúknuť. To je hlavná myšlienka, tohtoročnej Cyklopromenády, ktorej sa zúčastnila početná skupina Pezinčanov i cezpoľných cykloľadšencov.

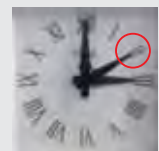
Hlavnú časť podujatia, ktorou bola spoločná okružná jazda ulicami mesta, vystriedal večerný diskusný program. Jeho nosnou témou bol rozvoj cyklistickej dopravy a cyklotrás v Pezinku a okolí. Cyklopromenádou 2013 chceli organizátori zároveň podporiť myšlienku Európskeho týždňa mobility, ktorý prebiehal v dňoch 16. – 22. septembra a jeho zámerom bola integrácia cyklistiky do dopravy. (KG)

Deti sa dočkali šarkaniády



Tešili sa celý rok, ako krásne a vysoko im budú lietať rôzne druhy šarkanov. Stalo sa tak 28. septembra pri grínavských jazerách. Akciu poriadala Grínavská iniciatíva na čele s Evou Kulichovou. Najlepšie lietali šarkan Artúra Pernického. Šarkaniády, ktorá bola spojená aj s opekačkou, sa zúčastnilo asi 50 Grínavčanov. K spokojnosti zúčastnených prispelo aj nádherné počasie, ktoré prialo púšťaniu šarkanov i opekačke. (r)

Zmena času



Letný čas končí v nedeľu 27. 10., kedy si o 3.00 h. ráno posu-

nieme ručičky hodín späť na 2.00 h. Po novom Slnko vyjde o 6.26 h a zapadne o 16.43 h!

Ocenili víťazov PhotomarKeT-u

Malokarpatské múzeum v Pezinku úspešne ukončilo v piatok 6. 9. letnú sezónu posledným z cyklov podujatí Wine & Art. Dvor múzea ožil vďaka pop-rockovej kapele Salamander, ktorá nahradila pôvodného host'a – skupinu Whatever. Popové tóny dopĺňalo veselé i vážne čítanie v podaní riaditeľa múzea Martina Hrubalu.

Na programe večera bolo aj vyhlásenie víťazov vo fotosúťaži z Keramických trhov - PhotomarKeT. Víťazmi sa stali: **Ľubomír Tiliňák** v sekcii neupravená fotografia a p. **Katarína Hrašnová**, ktorú ocenili fanúšikovia facebookovej stránky múzea. (MMvPK)



„Doma mi vždy doprajú viac.“

Svojim zákazníkom vždy doprajeme viac. Pridajte si k odberu plynu aj našu elektrinu a my vám ju dáme o **20 % výhodnejšie** s garanciou ceny do konca roka 2014.

Vyberte si **Dve Energie** jednoducho na webe alebo na Zákazníckej linke SPP 0850 111 363.

SPP
www.spp.sk

JE ČAS POZDVIHNÚŤ REGIÓN NA EURÓPSKU ÚROVEŇ

Je čas zasadiť sa za náš región a

Podporovať detí a mládež - sú naša budúcnosť
Chrániť seniorov - vďačíme im za našu prítomnosť
Zachovať vinohradníctvo a vinárstvo
- ako súčasť našej kultúry
Využívať eurofondy - je to naša jedinečná príležitosť

MUDr. RICHARD DEMOVIČ
Mgr. KVETOSLAVA ŠTRBOVÁ
KANDIDÁTI NA POSLANCOV BSK



Ďakujeme za vašu dôveru



MONIKA FLAŠÍKOVÁ BEŇOVÁ: NÁŠ KRAJ SI ZASLÚŽI VIAC

V našom kraji žije viac ako pol milióna šikovných ľudí, ktorí ho svojou prácou zveľaďujú. Kraj im to však nevracia v zlepšovaní poskytovaných služieb. Dlhodobou v ňom vládnu tí istí politici, ktorí nedokážu región posúvať vpred. A nielen to. Sú navzájom prepletení do hustého kľbka vzťahov, cez ktoré vyciciávajú rozpočet kraja.

Je najvyšší čas to zmeniť a dať nášmu kraju skutočne európsku úroveň. Funguje to vo svete a bude to fungovať aj u nás.

Preto som sa rozhodla kandidovať na županku Bratislavského samosprávneho kraja. Chcem vám predstaviť priority môjho programu pre náš kraj.

NOVÁ ŽELEZNIČNÁ STANICA A NOVÝ BRATISLAVSKÝ CENTRAL PARK



Skončíme s Frešovými výmyslami o Filiálke. Ponúkam reálny projekt novej železničnej stanice Central určenej pre regionálnu dopravu. Stanica bude vedľa Istropolisu umiestnená pod zemou a nad ňou vyrastie nový BRATISLAVSKÝ CENTRAL PARK. Žiadne biznis centrá, ako chcel župan Frešo a jeho developerskí kamaráti, ale park. Nepôjde o nereálne 2,5 miliardy eur, ale 300 miliónov. Za týmto projektom stojí minister dopravy Ján Počiatek a fondy EÚ ho preplatia.

NOVÁ DIAĽNICA A DOLEŽITÉ KRIŽOVATKY



Nový bratislavský diaľničný obchvat D4 s napojením na južný ťah R7 (smer Dunajská Lužná) je kľúčový pre odbremenenie dopravy na južnom ťahu. Dohodli sme sa s ministrom dopravy Jánom Počiatkom, že výstavba nového obchvatu D4 začne úsekom, ktorý bude napojený na R7. Takto budú môcť práce na R7 začať už O DVA ROKY SKÖR.

Už budúci rok začneme s výstavbou dvoch dôležitých diaľničných križovatiek na diaľnici D1 – TRIBLAVINA a BLATNÉ, čím uľahčíme život mnohým šoférom a obciam pozdĺž diaľnice D1.



**TOTO JE MOJA VÍZIA A MOJE ZÁVAZKY VOČI VÁM. SÚ REÁLNE
A VIEME NA NE ZÍSKAŤ FINANČIE. BEZ VAŠEJ PODPORY
TO VŠAK NEBUDE MOŽNÉ. CHCEM VÁS PRETO POPROSIŤ,
ABY STE 9. NOVEMBRA PRIŠLI VOLIŤ. ĎAKUJEM**

**MONIKA
FLAŠÍKOVÁ BEŇOVÁ**
KANDIDÁTKA NA ŽUPANKU



VÍKENDOVÁ DOPRAVA ZADARMO



V Európe existujú mestá, v ktorých je verejná doprava zadarmo. Verejná doprava je jednou z kľúčových služieb, ktorú mesto, alebo región majú svojím obyvateľom poskytovať. Netvrdím, že dokážem zabezpečiť prímestskú verejnú dopravu zadarmo, ale presadím, aby bola zadarmo cez víkendy. Na daniach z motorových vozidiel vyberie župa ročne 34 miliónov eur, ale na dopravu poskytuje iba 21,5 milióna. Bezplatná víkendová prímestská doprava pre obyvateľov kraja bude stáť ročne menej ako 1,2 milióna. Zvládneme to, ak znížime náklady na chod úradu, ktoré každoročne zo záhadných príčin stúpajú. Naposledy medziročne o neuveriteľných 6,8 milióna eur!

SPRAVODLIVÝ SOCIÁLNY SYSTÉM



Žijeme v siedmom najbohatšom regióne EÚ a nevieme sa slušne postarať o našich seniorov. Župa od nich vyberá nezákonné poplatky za služby v sociálnych zariadeniach a keď sa bránia, dáva na nich žaloby! Pri príprave môjho programu pre túto oblasť som spolupracovala s Asociáciou poskytovateľov sociálnych služieb SR a viem presne, ako nastaviť sociálnu politiku kraja tak, aby sme sa za ňu nemuseli pred našimi starými rodičmi hanbiť, preto presadím:

- záruku pre každého seniora, že kraj sa o neho postará bez ohľadu na to, či má, alebo nemá peniaze,
- klienti sociálnych zariadení budú platiť iba za služby, ktoré reálne potrebujú a využívajú,
- obnovenie trestuhodne zanedbanej starostlivosti v domácom prostredí, pretože tá je často lepšou alternatívou ako sociálne zariadenia.

NÁŠ POSLANEC RENÉ BÍLIK

v Limbachu, Pezinku, Slovenskom Grobe, Svätom Jure
a Viničnom

1



nasposlanec.sk

RENÉ
BÍLIK
NÁŠ POSLANEC

ODPOČET Z VOLEBNÉHO OBDOBIA 2010 - 2013

- pracovali sme v komisiách kultúry, školstva, mládeže a športu, mandátovej komisii, komisii európskych záležitostí, regionálnej spolupráce a cestovného ruchu a v komisii regionálneho rozvoja, územného plánovania a životného prostredia. Boli sme ako zástupcovia zriaďovateľa členmi piatich rád škôl v Pezinku a v Modre.

Počas nášho funkčného obdobia:

- nezaničila v našom volebnom obvode, ale ani v Modre žiadna stredná škola, zachovala sa široká ponuka vzdelávacích príležitostí
- boli s podporou BSK navýšené kapacity materských škôl v Pezinku a v Limbachu
- mesto Pezinok získalo prevodom z majetku BSK do vlastníctva dôstojnú budovu pre ZUŠ Eugena Suchoňa

PONÚKAME VÁM DOTERAJŠIE VÝSLEDKY, SLUŠNOSŤ A ODBORNOSŤ

prof. PaedDr. **RENÉ BÍLIK**, CSc.
vysokoškolský učiteľ, dekan Pedagogickej
fakulty Trnavskej univerzity v Trnave

53 rokov, ženatý, otec dospelého syna a dcéry.
Kandiduje za pravicovú koalíciu ako člen Občianskej konzervatívnej strany.

Mgr. **OLIVER SOLGA**, historik umenia,
primátor mesta Pezinok

59 rokov, ženatý, otec dospelého syna Adama.
Nebol a nie je členom žiadnej politickej strany.
Kandiduje ako nezávislý poslanec za pravicovú koalíciu, s podporou strany Sloboda a Solidarita.

Volby do zastupiteľstva Bratislavského samosprávneho kraja sú pre nás oboch možnosťou pokračovať v začatej práci. Nehceme si vás kupovať lacným gulášom, ani vyretušovanými fotografiami na bilbordoch. Náš program obsahuje reálny prehľad o tom, čo sme ako poslanci BSK doteraz urobili a ponuku toho, čo máme v pláne urobiť, ak dostaneme vašu dôveru:

- sa podarilo zabezpečiť Malokarpatskej knižnici v Pezinku a Malokarpatskému múzeu v Pezinku nové kvalitné vedenie a zachovať tak širokú ponuku kultúrnych podujatí pre región
- sa Pezinok a peziňský región stal rešpektovanou súčasťou regionálnej politiky Bratislavského samosprávneho kraja

- nevznikli žiadne problémy v zabezpečovaní zdravotnej starostlivosti, urgentnej zdravotníckej pomoci (pohotovosti) a sociálnej starostlivosti v Pezinku a okolí

- Bratislavský samosprávny kraj zrekonštruoval cestu vo Vínosadoch, opravuje cestu na Peziňskú Babu a odstránil vážne následky povodní v našom regióne

- sa nám v novom územnom pláne BSK podarilo zabezpečiť primeranú ochranu vinohradov a prijať záväznú deklaráciu na ich ochranu pred bezohľadnými aktivitami developerov

- Naša účasť na zasadnutiach Zastupiteľstva BSK a odborných komisií bola takmer 100% - ná, čo hovorí o skutočnosti, že sme prácu poslancov vykonávali oboje, svedomite a v prospech občanov nielen Pezinka, ale aj Svätého Jura, Limbachu, Viničného a Slovenského Grobu.

PONUKA PRE NOVÉ FUNKČNÉ OBDOBIE

V prípade, že dostaneme Vašu dôveru budeme:

- pokračovať v tlaku na zlepšovanie dopravnej infraštruktúry v regióne (opravy ciest, pokračovanie prác na príprave obchvatu Pezinka)
- dbať o zachovanie súčasnej siete a kvality stredných škôl v Pezinku, aj v Modre
- dbať o zachovanie dostupnosti a šírky súčasnej ponuky sociálnej starostlivosti a starostlivosti o seniorov

NÁŠ POSLANEC OLIVER SOLGA

v Limbachu, Pezinku, Slovenskom Grobe, Svätom Jure
a Viničnom

6



nasposlanec.sk

OLIVER
SOLGA
NÁŠ POSLANEC

- dbať o rozšírenie ponuky kultúrnych zariadení v regióne, sústredíme sa na zabezpečenie starostlivosti o kultúrne pamiatky v správe BSK. Urobíme všetko preto, aby BSK previedol do majetku mesta Pezinok rodný dom Jána Kupeckého

- podporovať zachovanie dotačných mechanizmov samosprávneho kraja pre rozširovanie kapacít materských škôl v hraniciach nášho volebného obvodu

- podporovať zachovanie mechanizmov finančnej podpory pre športové kluby, občianske združenia, obce a mestá v Bratislavskom samosprávnom kraji

- sa aktívne podieľať na zahraničnej politike BSK, zacielenej na také zmeny, ktoré zabezpečia kraju, mestám a obciam možnosť čerpať financie z európskych podporných fondov

PODPORUJEME PAVLA FREŠA NA FUNKCIU PREDSEDU BSK

Ochrana vinohradov je kľúčová PREČO FREŠO?



Predseda BSK Pavol Frešo na tohtoročnom Vinobraní 2013 v Pezinku. Na fotografii spolu s primátorom Oliverom Solgom, primátkorkou Modry Hanou Hlubočkou a primátorom Mladej Boleslavi Raduanom Nvelatim.

Milí obyvatelia Pezinka

Už o niekoľko dní budú regionálne voľby. Pred štyrmi rokmi som dostal aj od Vás dôveru spravovať a riadiť Bratislavský kraj. Robil som to najlepšie ako som vedel. Kraj je iniciátorom Memoranda o ochrane vinohradov v Malých Karpatoch (2012). Aktuálne sa zapracúva ochranné pásmo do územného plánu kraja a obcí a vytvára sa legislatívny návrh zákona o ich ochrane. Veľmi ma teší, že sa na Malokarpatskú vínnu cestu vracajú rodinné podniky, vinársku tradíciu považujem za jednu z určujúcich črt nášho regiónu. Spravovanie kraja však so sebou prináša aj ťažšie chvíle. Keď náš kraj zasiahli v roku 2011 ničivé povodne, neváhali sme ani minútu a podali sme postihnutým obciam pomocnú ruku. Od pomoci pri likvidácii škôd, cez zabezpečenie pontónového mosta až po komplexnú opravu strhnutých cestných komunikácií do pol roka od povodne. Kraj to stále nepredvídané prostriedky, napriek tomu som presvedčený, že sme konali správne a dnes by som konal rovnako. Podarilo sa nám tiež vybudovať cyklocestu, spustiť projekt jedného lístka na MHD v celom kraji, či znížiť zadĺženie

kraja o 20%. Výdavky na chod úradu sme znížili z 20 na 16,5 EUR mesačne na obyvateľa. Pripravujeme projekt rodinných zliav pre obyvateľov kraja, vinohradnícku cyklotrasu, priamu finančnú podporu rodín, dokončenie integrovanej dopravy, či rozšírenie projektu zvýšenia počtu miest v materských škôlkach a mnoho ďalších. Na spoločnom postupe v župných voľbách sme sa dokázali spojiť. Sedem stredopravých strán SDKÚ-DS, KDH, MOST-HÍD, SaS, SMK, OKS a Strana zelených idú do volieb v Bratislavskom kraji spoločne. Verím, že sa k nám pridáte a **9. novembra** vyjadríte svoj názor. Vopred Vám zaň ďakujem.

Váš župan Pavol Frešo



**Je to otvorený
človek a hrá
fér**

Posledných pár rokov sa venujem práci s mládežou.

Prednádávnom sme otvorili v Ružinov Hokejovú akadémiu pre hokejové talenty. Ide o mládež od 11 do 14 rokov. Založenie a prevádzka akadémie sa nezaobíde bez podpory partnerov. Som rád, že sme našli u Paľa Freša pochopenie a že aj samospráva projekt podporila. Župan je otvorený človek a hrá fér, čo je v športe mimoriadne dôležité.

Zdeno Cíger, bývalý reprezentant SR v ľadovom hokeji



**Župa má
kredit**

Chcela by som sa poďakovať, za podporu, ktorú nám župan a BSK poskytli. Organizovali sme prvý ročník Behu Pezinkom. Záštitu a podpora župy pomohla okrem iného v rovine dôvery. Beh bol na vysokej úrovni BSK má kredit a preto sa záujemcovia a účastníci behu môžu vždy spoľahnúť, že ide o vážne podujatie. Svedčí o tom fakt, že na druhom ročníku behu sa zúčastnilo násobne viac bežcov.

Lucia Vitálošová, organizátorka Behu Pezinkom



**Získal
skúsenosti a
kompetentnosť**

Predseda BSK Pavol

Frešo si získal za ostatné roky skúsenosti a kompetentnosť, ktoré ho oprávňujú viesť náš kraj i región aj naďalej. Obyvatelia Pezinka i ja osobne pozitívne hodnotíme jeho partnerský prístup k nášmu mestu, najmä v oblasti realizácie významných projektov OPBK a to nám dáva nádej na spoluprácu aj do budúcnosti. Verím, že naše mesto a náš kraj bude aj ďalšie štyri roky napredovať na čele s Pavlom Frešom ako županom.

Oliver Solga, primátor mesta Pezinok



**Správny chlap
na správnom
mieste**

Paľa Freša poznám 7 rokov. Spájajú nás nielen názory na fungovanie spoločnosti, nielen susedstvo v Starom Meste, ale predovšetkým presvedčenie, že ľudia, ktorí si politiku zvolia do funkcie, si od neho zaslúžia úctu, pozornosť voči svojim problémom a starostiam a dobré riešenia pre lepšiu kvalitu života. Paľo je otvorený človek. Otvorený počúvať ale aj povedať čo si myslí bez obráskov, priamo. Je to správny chlap na správnom mieste.

Tatiana Rosová, starostka Starého Mesta



**Chceme ľudom
vliat nádej**

SaS svojou účasťou v širokej pravicovej koalícii dáva voličom najavo, že Bratislavský samosprávny kraj bude lepším miestom pre život, ak funkciu župana a župné zastupiteľstvo neovládne Smer. Pre nás to má aj symbolický význam – arrogantnej rozpínavosti Smeru ukázať hranice a priateľom slobody na Slovensku tak vliat nádej.

Richard Sulík, predseda SaS



**Rozumie
ľudom a
dokáže riešiť
ich problémy**

Podporujem kandidúru Pavla Freša na bratislavského župana, pretože rozumie ľuďom a dokáže riešiť problémy tohoto regiónu. Bratislavský kraj potrebuje silného župana so silným zastupiteľstvom. Som presvedčený, že Pavol Frešo je takýmto predsedom, preto má moju podporu.

Ján Figeľ, predseda KDH



9. november ŽUPNÉ VOĽBY

Cyklovíkend 2013

V dňoch 25-29. 9. 2013 sa konal v partnerskom meste Mladá Boleslav už 5. ročník Cyklovíkendu. 16 cyklistov z Pezinka absolvovalo niekoľko dňových etap pre spoznávanie kultúrnych a prírodných krás v okolí Mladej Boleslavy.



Pod zrekonštruovanou hradnou stenou mladoboleslavského zámku

Na vyhládke Kozárov sme zažili už prvú jesennú hustú hmlu i dážď. Ďalšie slnečné, hoci chladné dni, boli o niečo príjemnejšie. Mali sme možnosť jazdiť po cyklotrasách južne od Mladej Boleslavy – pri rieke Labe od Poděbrad po Nymburk. Nevynechali sme tradične ani zákutia Českého raja. Mali sme to šťastie, že práve v tých dňoch sa konali v Mladej Boleslavi dni Pezinka. Po prehliadke veteránov áut, motocyklov aj bicyklov na Svatováclavskej púti sme sa spolu s primátormi a vedením mesta Mladá Boleslav zúčastnili spoločného večerného posedenia.

Chcel by som poďakovať za organizáciu celej akcie vynikajúcim cyklistom: členovi rady Miloslavovi Neumanovi a viceprimátorovi Jřimu Bouškovi. Organizačne pomáhali aj Michal Kopal – šéf športového areálu Zimného štadióna, Přemysl Sifínek – šéf športového areálu futbalového štadióna, Svatopluk Kvaizar – exprimátor a Ján Pekár, ktorí s nami odjazdili etapy. Vďaka patrí aj obom primátorom partnerských miest: MUDr. Raduanovi Nwelatovi a Mgr. Oliverovi Solgovi, bez ktorých by toto podujatie nemohlo vzniknúť. Časť dopravných nákladov sponzorovala firma 3S.sk, spol. s r.o., ktorá implementovala na MsÚ v Pezinku vnútornú technológiu virtuálnych systémov na produktoch Hitachi data systém. Veríme že partnerstvo aj v tomto športovom duchu sa bude medzi našimi mestami naďalej rozvíjať a na budúci rok by sme ich radi privítali u nás – v Pezinku. **Alexander Pravda**

Október bol mesiacom viech

Októbrový čas burčiaku a mladého vína bol v minulosti v našom meste najmä obdobím viech a vinární. Viecha bola, najmä v devätnástom a v prvej polovici dvadsiateho storočia, špeciálne označenie pre priestor, v ktorom sa podávalo a predávalo víno. Nachádzala sa v rodinných domoch, v prešovniach a pivniciach, ale hlavne vo dvoroch a podbrániach. Podbránie a priľahlé priestory, či už sa nazývali forhaus, gánek, pitvor alebo úkol, slúžili na stretnutia a posedenie pri dobrom pezinskom vínu. V čase viechy sa v dome uvoľnila aj predná „parádna“ izba, v ktorej nechýbali prestreté stoly s lavicami alebo stoličkami. Až neskôr, v minulom storočí, sa stali viechy samostatnými priestormi, vlastne výčapmi, na úrovni hostincov a šenkov.

Viechu symbolizoval veniec uvitý z hrozňavého listia, alebo aj vršák stromčeka, často ozdobený farebnými mašľami. Bol vyvesený na priečelí domu vinohradníka v čase, keď mohol oficiálne a verejne predávať víno z vlastnej úrody. Viechu osádzali tiež na bránu alebo nad vchod do domu. Ak bola na zrdi, bola zapichnutá do kameňa s kruhovým otvorom v strede. Niekedy bol veniec kovový, najmä vtedy, keď viecha nebola len sezónna, ale stála.

K vínu alebo k burčiaku sa podávali typické domáce špeciality.

Väčšinou to nebolo kompletne menu, skôr len záhryz k vínu či niečo malé „pod zub“. Obľúbené boli slané aj sladké špeciality, ako štrúdľa, a to najmä maková a hrozňavá (z modrých odrôd) ale

sa tu nielen obchodné záležitosti, ale uzatvárali sa tu aj priateľstvá a známosti. Ak návštevníkovi víno chutilo, objednal si ho u konkrétneho vinára aj pre vlastnú potrebu alebo



bo aj osúchy. Tie mohli byť kôpové, smotanové, slivkové, ale aj so slaninkou či oškvarkami.

Často si majiteľ viechy pozýval aj hudobníkov, a to aspoň dvoch – obvykle harmonikára a huslistu. Niekedy k dobrej nálade a spevu stačil aj sám harmonikár. Medzi obľúbených hudobníkov – zabávačov patrili Cigáni, ktorí vždy vedeli, kedy a kde, v ktorej vieche sa akurát víno čapuje. Do pezinských viech veľmi často chodili aj „páni“ z Prešpurka, dnešnej Bratislavy, a to kočmi, neskôr autami alebo železnicou.

Viecha mala význam aj pre uzatváranie obchodov, preberali

na mimoriadne udalosti či slávnosti.

O práve otvoriť si viechu rozhodovalo profesné združenie domáckich vinohradníkov a vinárov alebo richtár či mestská rada, teda „konšelé“. Právo prevádzkovať viechu trvalo niekoľko dní, spravidla nie viac ako týždeň. Tak je tomu dodnes napríklad v susednom Rakúsku. Meno rodiny, ktorá má právo viechy, je uvedená aj pred radnicou, teda „rathausom.“

Svoje vlastné viechy, ktoré im prinášali nemalé zisky, mali aj vinohradnícke obce, mestá a feudály. K opitosti pod viechou sa

vtedy pristupovalo s istou benevolenciou, neznamenala hneď stratu dobrého mena či povesti. Naši predkovia pri tejto príležitosti radi využívali argument, že dôvodom ich pitia bolo odstránenie „zožierajúcich starostí“. V druhej polovici 19. storočia začala právo výčapu vína z vlastnej produkcie uhorská vláda regulovať a poskytovala ho len na základe licencie. Tak napr. v Bratislave bolo toto právo čapovať v podbrání domu v roku 1895 zrušené. Spolok bratislavských vinohradníkov vtedy dostal od uhorského ministerstva financií možnosť získať tridsať výčapných licencií, za udelenie ktorých museli zaplatiť poplatky. Spolok potom poskytoval tieto povolenia svojim členom na štrnásť dní tak, aby sa mohli v priebehu roka všetci vystriedať a odpredať tak významnú časť svojej produkcie. Podobná situácia bola aj v našom meste, v Modre a Svätom Jure.

Viecha v minulosti nepredstavovala len výrazný ekonomický aspekt pri predaji vína, ale bola aj kultúrnou a spoločenskou udalosťou a završením vinohradníckeho roka, ktorý sa končil požehnaním nového vína 11. novembra na deň sv. Martina.

Vzkriesiť slávnú tradíciu pezinských viech sa v súčasnosti snažia predstavitelia mesta, Združenia pezinských vinohradníkov a vinárov i Malokarpatského múzea. Držme palce, aby sa im to podarilo. **Oliver Solga**

Imatrikulácia v ZŠ Na bielenisku

Štvrtok 3. 10. bol pre prvákov ZŠ Na bielenisku významný. Najstarší žiaci deviatych ročníkov ich totiž prijali do svojich radov. Na slávnostnej imatrikulácii zdôraznili deťom, že žiakom školy sa nemôže stať len tak hocikto. Je to česť, ktorú si musí každý žiak zaslúžiť, a preto pred zrakmi prítomných museli preukázať svoje schopnosti.

Povzbudiť ich prišli aj ich príbuzní. Prváčikovia sa predvedli spevom, cvičením a recitáciou. Postupne po triedach predniesli svoj sľub, v ktorom



Prváčikov medzi seba prijali aj deviatci, ktorí budú o rok znovu prvákmi.

sa zaviazali, že sa budú poctivo učiť a slušne správať. Každý jeden prešiel pomyselnou bránou školy, kde ich najstarší žiak priložením šlabikára na rameno úspešne vymenoval za

prváka. Po tomto akte si od pani zástupkyne prevzali Imatrikuláciu diplom. Na záver si spoločne zaspievali hymnu – My sme smelí prváci.

Z. Balcová

Jesenné tvorivé dielne MŠ Svätoplukova

Jeseň, pani bohatá, farbí lístie do zlata... a nie len lístie. Bola by škoda nevyužiť bohatstvo jesennej úrody. A tak ako po iné roky sa v októbri naša MŠ zmenila v jedno populudnie na tekvičkovú párty. Rodičia priniesli tekvice, šípky, gaštany a rôzny prírodný materiál a spolu s deťmi vyrezávali a zdobili tekvice. Nezabudli sme ani na malé občerstvenie, čaj a koláčiky.

Na záver patrí veľká vďaka všetkým rodičom, ktorí majú zá-



ujem zúčastňovať sa na rôznych podujatiach so školou. Rodičia si svoje tekvičky odložili

na okno, kde zapálili kahančeky a vyzdobili priestor MŠ.

Kolektív MŠ Svätoplukova

BOZIN – Skautská hra v uliciach Pezinka

V uliciach mesta Pezinok sa počas víkendu (4.-6. októbra 2013) konal už 10. ročník skautskej mestskej hry „BOZIN“, ktorú organizuje pezinský skautský zbor. Okrem množstva aktivít, zábavy a nadväzovania nových priateľstiev je hlavným cieľom mestskej skautskej hry, spoznávať všetky zaujímavosti a krásy nášho mesta.

Takmer 90 skautov a skautiek z Bratislavy, Trnavy,

Piešťan, Trenčína a ďalších miest Slovenska sa počas rôznych programových blokov, v rôznych kostýmoch alebo v skautských rovnošatách presúvali na stanoviská, aby plnili jednotlivé úlohy s vidinou najväčšieho bodového zisku pre svoj tím.

Pri príležitosti tohtoročných osláv Slovenskej Skautskej storočnice sa najmä mladší skauti museli popasovať s aktivitami, ktorých ťažiskovú té-

mu predstavovala história Slovenského skautingu aj skautská prax, ktorej súčasťou bolo viazanie skautských uzlov, stopovanie zveri, Morseova abeceda, orientácia v teréne a ručné pílenie dreva. Po vyhodnotení 10. ročníka skautskej mestskej hry „BOZIN“ sa pokračovanie nedefne ráno zmenilo na „súťaž v balení batoha“ a nasledovala už len pomyselná bodka celej hry – hromadné NAZDAR. **Monika Bušová**

TAEKWON-DO JE VHODNÉ PRE VŠETKÝCH, BEZ ROZDIELU VEKU ČI POHLAVIA.

TAEKWON-DO

Srdečne Vás všetkých pozývame na **OTVORENIE NOVEJ SEZÓNY** Taekwon-do I.T.F. Pezinok pod vedením Davida Barátha /držiteľ II.dan Black belt/

ZAČÍNAME: 7. novembra 2013

EXHIBIČNÝM VYSTÚPENÍM O **18:00**

Predstavia sa Vám **MAJSTRI SVETA a EURÓPY, SLOVENSKÁ REPREZENTÁCIA** Taekwon-do I.T.F. pod vedením držiteľa VII. degree Black belt MUDr. Master Matjullah Karwandgar

následne budú pravidelné tréningy:
UTOROK: 18:00-19:30
ŠTVRTOK: 18:00-19:30

ZŠ Orešie 3, PEZINOK

NÁBOR NOVÝCH ČLENOV SA KONÁ PO CELÝ ROK

Eugen Suchoň miloval Pezinok aj Beatles

Životné osudy Eugena Suchoňa sú podobné ako jeho tvorba: pestré dojemné a plné prekvapení. Jeden z najznámejších slovenských hudobných skladateľov bol úzko spätý s Pezinokom, ale aj celou malokarpatskou oblasťou. Jeho dcéra Danica Štilichová-Suchoňová popisuje životný príbeh svojho otca v pútavých knihách Život plný hudby a Denník z notovej osnovy.

● **Váš otec je rodák z Pezinka. Kde konkrétne strávil svoje detstvo?**

Ladislav Suchoň, otecko môjho otca, bol v Pezinku regenschorim. V dome oproti Farskému kostolu nanebovzatia Panny Márie, mal ako organista svoj dom. Tu sa narodili a vyrastali aj jeho traja synovia – Imrich, Eugen a najmladší Tonko. Bohužiaľ, mesto tento dom zbúrало, pretože bol údajne vlhký. Prislúbili nám, že na mieste, kde stál voláky rodný dom, bude stáť otcova busta.

● **Zaujímavá je informácia, že jedným z raných hudobných diel Eugena Suchoňa bol Pochoď Pezinského športového klubu.**

Ako mladík sa venoval aj športu. Keď v Pezinku založili športový klub a mladý Eugen zastal svoju pozíciu v bránke, svoju radosť vyjadril „Pochoďom pezinského športového klubu“. Druhou jeho láskou bolo maliarstvo. Jedným zo slávnych pezinských rodákov je aj maliar Štefan Polkoráb. Starý otec Eugena mu po návrate z Prahy poskytol vo svojom dome izbičku, v ktorej maliar

pracoval. A otec tam ako malý chlapec často sedával pod stolom a sledoval ho pri práci. Z tohto mladického zaujatia vzniklo asi tridsať olejomalieb. Tretím smerovaním bola hudba, pri ktorej napokon ostal.

● **Čo ho presvedčilo?**

Svoju rolu tu určite zohral aj má vplyv rodičov. Mamička krásne spievala a hrala na klavíri. Otecko ako organista v pezinskom kostole začal mladého Eugena do tajov tohto kráľovského nástroja už v ranom veku. Bol tu aj pokus o hru na husle, ale po troch hodinách to obaja vzdali (*smiech*). Napokon, akosi prirodzene, prišiel na rad klavír, synov zobrala do výučby mamička.

● **Ako klavirista Eugen Suchoň už od mladosti zožнал veľké úspechy.**

Hral na klavíri v pezinskom aj modranskom kine. Peňaží veľa nebolo, nuž v zime, keď boli cesty zamrznuté, chodil z Pezinka do Modry na korčuľiach, aby ušetril za autobus. Hral tiež v miestnej tanečnej škole majstra Tyrolera. Nikdy sa preto nenaučil tancovať, lebo zväčša sedá-

val za klavírom. Suchoňovou srdcovou záležitosťou sa však stal Salónný orchester, ktorý s priateľmi založili v Pezinku. Eugen Suchoň v ňom zastal miesto dirigenta a skladateľa. Na nedeľnej promenáde hrávali aj náročnejšie diela, Beethovena, Belliniho, Aubera, ale aj diela mladého pezinského samouka. Okrem pravidelných vystúpení chodili hrávať aj pod okná miestnych krásavíc.

● **Čo vášho otca ovplyvnilo, aby sa začal venovať hudbe profesionálne?**

Keď sa v Bratislave v roku 1919 otvorila Hudobná škola pre Slovensko, rok nato sem dala Serafína Suchoňová zapísať dvoch synov – Imricha a Eugena. Imricha na violončelo a Eugena na klavír do triedy profesora Frica Kafendu. Rodičia nemali veľa peňazí, starali sa aj o vinohrad a ako bývalo zvykom, počas oberných otvorila Serafína vo svojom dome vechu. Hostom podávala varené víno a atrakciu večera bola hra na klavíri malého Eugena. Raz sa postavil jeden nenápadný hosť, vzal do ruky husle a zahrál náročnú Wieniavského Mazurku tak virtuózne, že otec ostal ako obarený. V konečnom dôsledku mu to však dodalo guráž a presavzal si, že ostane vo svete hudby.

● **Ostál váš otec s Pezinkom spätý, aj keď tu nebyval?**

V roku 1931 si rodina Suchoňovcov postavila malý domček v bratislavskej Petržalke, aby nemuseli denne dochádzať do Bratislavy vlakom. Keď v roku 1938 obsadili Petržalku Nemci, presťahoval sa mladý absolvent Hudobnej a dramatickej akadémie Eugen Suchoň do Bratislavy, kde ostal natrvalo. Vždy sa však rád vracal do Pezinka. Neskôr sme mali chatu v Modre-

Harmónii, kde sme pravidelne chodievali a mám na ňu z detstva krásne spomienky.

● **Kedy si váš otec začal uve-domovať, že je výnimočným skladateľom?**

Cestu do sveta mu otvorila Baladická suita. Premiéra sa konala v roku 1936 v Bratislave a v roku 1939 sa jej partitúra dostala spolu s partitúrou Žalmu zeme podkarpatskej do svetoznámeho nakladateľstva Universal Edition vo Viedni. Krátko nato ju nasťudoval dirigent Karl Böhm, ktorý ju uviedol v Drážďanoch, Berlíne, Utrechte, Rotterdame a v ďalších európskych mestách. Po oslobodení, v roku 1946, zaznela Baladická suita na koncertnom pódii Českej filharmónie a na prvej Pražskej jari.

● **Mohol váš otec vďaka svojej profesii cestovať po svete aj za socialistickej éry, keď to bolo pre väčšinu ľudí problematické? Ako umelec mal azda lepšie podmienky...**

Nebolo to vôbec jednoduché. Vzťahovali sa na neho tie isté predpisy, ako na každého bežného občana. Keď sa v roku 1979 konala premiéra Krútnavy v USA, mal síce vlastné devízové konto, ale keďže išiel na pozvanie, nemohol z neho čerpať. Krútnava sa hrala v pôvodnom nasťudovaní na 23 svetových javiskách od Uralu až po Tichý oceán. Často ho pozývali na premiéry v zahraničí a často musel odmietnuť „zo zdravotných dôvodov“, hoci skutočné dôvody boli celkom iné.

● **Neľutoval otec, že nežil v zahraničí, v slobodnejšej časti sveta?**

Nikdy by tam nebol ostal. Keď sa v roku 1979 konala premiéra Krútnavy v meste Lansing, štáte Michigan v USA, hlavná sponzorka Michiganskej opery ho ubytovala vo svojej vile. Prišiel

tam vzápätí zástupca našej ambasády a povedal, že má za úlohu dávať na skladateľa pozor. A drzo sa do vilky nasťahoval. Sledoval otca na každom kroku. Keď telefonoval, stál pri ňom a počúval. Podnikateľ slovenského pôvodu Štefan Roman, ktorý v Amerike založil spolok Slovákov, zorganizoval predstavenie pre krajanov. Odrazu mnohí z nich videli na javisku Tatry, slovenské kroje a bolo to pre nich veľmi silné a dojímavé. Po predstavení sa konala recepcia a aj na nej stál dotýčný pracovník ambasády otcovi stále za chrbtom. Americký dirigent sa dovŕpil, o čo ide a snažil sa „bodyguarda“ odlákať. Otec medzitým stihol aspoň Romanovi podať ruku a poďakovať sa mu. Súčasne otec prednášal na Michiganskej univerzite študentom hudby o svojom najnovšom teoretickom diele „Od trojzvuku po dvanásťzvuk“. Rektor univerzity mu s okamžitou platnosťou ponúkol miesto profesora. Otec sa zamyslel a povedal: „Možno keby som mal o pár rokov menej... ale ani vtedy nie“. A v duchu si pozvzdychol: „Ako by som mohol žiť bez mojich Malých Karpát, Pezinka, Modry!“

● **Ako vnímal pád komunizmu?**

V roku 1989 sa už o politiku veľmi nezaujímal. Silne naňho zapôsobila smrť Alexandra Dubčeka, ktorého si nesmierne vážil. Pre Prezidentskú kanceláriu ešte upravil prezidentské fanfáry z 1. dejstva opery Svätopluk, ale svetské veci sa ho už bytostne nedotýkali. Bol chorý, unavený a zmierený so smrťou...

● **Vraj aj v posledných chvíľach života rád chodieval do Pezinka.**

Aj keď už nevládal, aspoň autom sme ho povozili. Bola to jeho srdcová záležitosť. Za naj-

krajšie obdobie svojho života považoval to pezinské. Prvé lásky, skúsenosti s futbalom, hranie v kine aj v kostole, súdržnosť a priatelia... To boli nádherné spomienky. Potvrdzuje to aj skutočnosť, že si v Pezinku vopred zabezpečil hrob.

● **Poznamenala váš život skutočnosť, že ste dcérou Eugena Suchoňa?**

Na vysokej škole sa ma hneď na prvej hodine profesor opýtal, či som vnučka Eugena Suchoňa – otec mal totiž 42 rokov, keď som sa narodila. Inak som nemala žiadne výhody. Ako sa vraví, krv nie je voda, aj mňa to ťahalo k hudbe, takže počas materskej dovolenky som prerušila štúdium jazykov a napokon som si zvolila štúdium hudobnej vedy.

● **Nemali ste generačné rozpory, keď ste napríklad zamľadli počúvali Beatles?**

Nie, ani v najmenšom – ak mala hudba melodiku, mala zmysel. Veď sa pozrite, koľko rokov žije skupina Beatles! (kam)



Hudobný skladateľ Eugen Suchoň sa narodil 25. septembra 1908 v Pezinku, kde strávil svoje detstvo i mladosť až do roku 1931. K jeho najznámejším dielam patrí Baladická suita či opery Krútnava a Svätopluk. Zomrel v Bratislave 5. augusta 1993 a je pochovaný v Pezinku.

Turisti v jesenných horách



Pod Tromi jásdcami bolo rušno

Klub slovenských turistov v Pezinku, oddiel VHT, zorganizoval v nedeľu 13. 10. 2013 už 43. ročník prechodu Kamennou bránou. Po prejdení trasy sa pri Troch jazdcach stretlo okolo 130 turistov. Zišli sa tu priatelia z Pezinka, Modry, Častej, Dolian, Viničného, ale aj z Bratislavy, Trnavy, Lozorna, Malaciek a i., aby v družnej debaťe pospomínali začiatky tohoto podujatia. Počasie turistom prialo, keď po rannej hmle sa vyjasnilo a mnohí si z blízkej rozhľadne na Veľkej homoli prezreli pestrú paletu jesenného lesa.

Jozef Mišuta

Vzácné minerály Pezinka a okolia

Mesto Pezinok spolu s n.o. Barbora vydalo poznávaciu skladačku Vzácné minerály Pezinka a okolia. Autorom projektu aj niektorých fotografií je Jirko Vítaloš. V publikácii sa dozvieme, aké krásy a nerastné bohatstvo sa skrýva v našej prírode, niekedy ukryté pred našim zrakom hlboko v banských šachtách a štôľňach. Vďaka tomu už názvy ako Schafarzikit, Sénarmonit, alebo Valentinit nebú už také tajomné. Fotografie tiež potvrdzujú staré známe, že príroda je najväčším umelcom. (ra)

Seniori si užili Talianska

Seniori z Grinavy, Pezinka a Limbachu si posledný augustový týždeň boli oddýchnuť v Taliansku v meste San Benedette del Tronto. Počasie im prialo, more bolo teplé a talianska kuchyňa vynikajúca. O zábavu vo večerných hodinách sa postarala kapela pozostávajúca z dvoch členov z FS Radosť a Jajoba z JDS Grinava. Účastníci si zaspievali slovenské, talianske i ruské piesne pri ktorých sa aj tancovalo. Na rozlúčku zazneli piesne Santa Lucia a Slovensko je krásna zem. (oa)

SIMPLY CLEVER

ŠKODA Fabia na tretinu už od **2 622 €**

ŠKODA Roomster na tretinu už od **3 086 €**

ŠKODA Rapid na tretinu už od **3 593 €**

Za vaše staré auto vám dáme tretinu nového

Prvú nulovú splátku môžete využiť len v prípade, keď hodnota vášho súčasného vozidla, ocenená autorizovaným predajcom ŠKODA bude minimálne rovnaká ako ročná splátka na nové vozidlo ŠKODA Fabia, Fabia Combi, Roomster alebo Rapid. V prípade, že hodnota vášho súčasného vozidla bude nižšia ako výška prvej splátky, rozdiel bude treba doplatiť. Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilov Fabia, Rapid a Roomster: 4,2 – 6,4 l/100 km, 109 – 149 g/km. Ilustračné foto.

Dovezte k nám svoje staré auto a prvú tretinu nového neplatíte. Navyše druhú splátku zaplatíte až o rok. ŠKODA Fabia, Roomster alebo Rapid tak bude vaša a vy teraz nepotrebuje ani cent. Využite jedinečnú šancu prísť na starom a odísť na novom ešte dnes.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

KARIREAL SLOVAKIA, a.s.

Nová 17, Pezinok
tel.: 033/690 51 15
www.karireal.sk

Galvaniho 13, Bratislava
Tel.: 02/33 00 66 01-2
repcia@karireal.sk

KARIREAL
KR
SLOVAKIA

Inzercia

MESTSKÉ MÚZEUM ►

SONDY DO MINULOSTI – o podobách starého Pezinka. Výstava o počiatkoch historického Pezinka. Od prvej písomnej zmienky cez obdobie vrcholného a neskorého stredoveku až po novovek, o architektúre a urbanizme priestoru, v ktorom sa formovalo naše mesto. Súčasťou výstavy sú ideové rekonštrukcie, vizualizácie a animácie historických objektov. Výstava potrvá do 30. 11. 2013.

Stála expozícia:

Zo zeme – expozícia archeológie Pezinka a blízkeho okolia
otváracie hodiny: ut – pia: 10.00 – 18.00 h, so: 10.00 – 16.00 h
www.mestskemuzeumpk.sk

MALOKARPATSKÉ MÚZEUM ►

Výstava V časovej tiesni - 19. 9. - 08. 02. 2014. Predstavenie zreštaurovanej unikátnej kolekcie hodín zo zbierok MMvPK v kontexte času.

Stála expozícia - Dejiny vinohradníctva a vinárstva

otváracie hodiny: ut - pia: 9.00 - 17.00, so: 10.00 - 17.00

Pozvánky na podujatia v DK Pezinok

● Mesto Pezinok spolu s Pezinským kultúrnym centrom pripravilo na piatok 29. novembra 2013 o 16.00 h. kultúrno-spoločenské podujatie venované zdravotne hendikepovaným spoluobčanom. Koncert populárneho speváka Maroša Banga bude obohatený účasťou jeho speváckeho kolegu z Českej republiky. Organizátori na toto podujatie srdečne pozývajú všetkých spoluobčanov, držiteľov preukazu ZŤP a ich rodinných príslušníkov. Vstup je zdarma.

● Folklórny súbor OBSTRLEZE, vás pozýva dňa 22. 11. 2013 o 18.00 h do Domu kultúry, kde sa bude konať každoročné podujatie – LÚČE PEZINSKÉHO SLNKA.

Nové knihy

● Recepty môže písať len dobrý kuchár alebo lekár. V tomto prípade *Recepty na prežitie*, (tak sa totiž volá nová kniha, ktorú v kníhkupectve Panta Rhei uviedol do života básnik Tomáš Janovic), napísal špičkový lekár **prof. Peter Krištúfek**. Knihu vydalo Vydavateľstvo Príroda a je zbierkou stĺpčekov, ktoré autor niekoľko rokov publikoval v printových médiách. V budúcom čísle Pezinčana prinesieme rozhovor s autorom knihy.

● Pokušenie z moci – tak sa volá prvá kniha Ľuboša Juríka z prostredia veľkej politiky. V druhej časti ktorá má mierne pozmenený názov – *Poučenie z moci* – má čitateľ možnosť preniknúť do zákulisia parlamentu, politických strán, vlády, diplomacie, zahraničných ciest a medzinárodných rokovaní. Ľuboš Jurík šesť rokov pôsobil ako hovorca predsedu NR SR, zúčastnil sa na mnohých domácich i zahraničných rokovaníach M. Dzurindu a R. Schustera, opísal autentické zážitky, ktorých bol priamym svedkom. Čitateľ tak dostáva do rúk zaujímavú knihu s autentickým svedectvom o zložitom období Slovenskej republiky od jej vzniku až po prvé desaťročie tretieho tisícročia. Pritom Ľuboš Jurík je nielen pozorný a detailný kronikár, ale aj glosátor udalostí a osobností, pričom sa snaží zachovať objektívny odstup, aj keď netají svoj kritický pohľad na udalosti. (r)

Beseda s trojicou spisovateliek

Koncom septembra sa mohli peziniskí čitatelia a priaznivci literatúry zúčastniť besedy s tromi spisovateľkami, ktorú zorganizovala Malokarpatská knižnica v Pezinku. Do čítarne na oddelení pre dospelých zavítali Slávka Koleničová, Erika Hornáková a Eva Martinovičová. Dámy porozprávali prítomným návštevníkom niečo o sebe, o svojich cestách k písaniu, ale hlavnými predmetmi stretnutia boli, samozrejme, vydané knižné diela. Autorky sa aj v súčasnosti aktívne venujú literárnej činnosti a každá z nich pracuje na nových prevkapaniach pre svojich čitateľov. (KG)

Inzercia

**Milé dámy,
srdečne Vás pozývame
do novoootvorenej predajne
s dámskou módou
parížskych, slovenských a českých
značiek na adrese
M.R. Štefánika 24 v Pezinku.**

Tešíme sa na stretnutie.

MaryMar
WHAT WOMEN WEAR

M.R. ŠTEFÁNICA 24,
PEZINOK

SONDY DO MINULOSTI

Územie dnešného Pezinka navštevovali a osídľovali ľudia po celé tisícročia. Archeologické výskumy odkryli v meste a v jeho blízkom okolí niekoľko osád z viacerých historických období. Osadníkov lákala najmä výhodná poloha na južných a juhovýchodných svahoch Malých Karpát, dostatočný počet vodných tokov stekajúcich z hôr a vlievajúcich sa do tzv. Šúrského jazera, ktoré pôvodne siahalo od severných ramien Dunaja až po Modru a jeho pozostatkom je dodnes zvyšok pôvodného lužného lesa - prírodná rezervácia Šúr a Panónsky háj. Atraktívnou bola pravdepodobne aj existencia dôležitej starej cesty, vedúcej z Bratislavy smerom na Trnavu. Poloha, na ktorej Pezinok vznikol tak výrazne ovplyvnila jeho budúci vývoj.

O trvalejšom osídlení nášho súčasného priestoru môžeme hovoriť až od obdobia stredoveku, azda od 12.-13. storočia, kedy sa dejiny Pezinka začínajú zaznamenávať aj v písomných prameňoch. Tieto sú však

v úvodných desaťročiach veľmi skromné a pomerne skúpe na nové informácie. Máme prvú listinu týkajúcu sa územia Pezinka datovanú do roku 1208, niekoľko ďalších podobného obsa-



Pôvodné stredoveké domy na parcele Holubyho 22

hu, rozšírených o údaje o účasti peziniských grófov na celouhorskom dianí, zopár správ k počiatkom peziniského vinohradníctva, záznamy v kronikách a literatúru k stredovekým dejinám Slovenska. K tomu výsledky archeologických a architektonicko-historických výskumov zrealizovaných v priestore dnešného Pezinka. A zvedavosť a otázky. Ako vyzeral Pezinok v začiatkoch svojej písanej histórie? Ako sa vyvíjal, rás-

tvoril a menil? Ako nadobudol podobu a tvár, ktoré dokážeme vnímať dodnes? Ako sa stáročný vývoj, poznamenaný fázami hospodárskeho a ekonomického rozvoja, ale aj obdobiami úpadku, spôsobenými vojnami, epidémiami či prírodnými katastrofami, podpísal na jeho

fiu, archeológiu. Všimame si „neviditeľné“ detaily, detaily okolo ktorých chodíme denne a denne unikajú našej pozornosti. Sondujeme v zemi, v omietkach, v murive, v starých archívnych dokumentoch a z nich skladáme podobu stredovekého Pezinka. Podobu, ktorú sme preniesli do aktuálnej výstavy. A pretože je lepšie raz vidieť ako stokrát počuť, nechali sme si obraz mesta, resp. jeho domov aj „zhmotniť“. Súčasťou výstavy sa tak stali digitálne vizualizácie a animácie vytipovaných, komplexne preskúmaných historických objektov. Pred očami nám vďaka nim vyrastajú napríklad prvé kamenné domy na Radničnom námestí a Štefánikovej ulici. Menia sa, scelujú, v priebehu storočí naberajú hmotu a nadobúdajú tvar viditeľný aj dnes.

Ak ste aj vy zvedaví, ako sa mohol stredoveký Pezinok vyvíjať, ako vyzerali jeho prvé kamenné domy, či a kde stoja dodnes, navštívte naše SONDY DO MINULOSTI. Výstava o podobách starého Pezinka je v Mestskom múzeu k dispozícii do 30. novembra 2013. (pp)

PEZINSKÝ STRAPEC 2013

Dňa 19. októbra Dom kultúry v Pezinku privítal viac ako 200 tanečných párov na tradičnej súťaži Pezinský stravec. Na 39. ročníku sme mali možnosť vidieť začínajúcich tanečníkov v detských i v juniorských kategóriách, kde sa z domácich najviac darilo **Samkovi Kmetíkovi** a **Karolinke Miklovičovej**, ktorí si vytancovali medzi deťmi 4. miesto a v ktg. Juniorov **Karolovi Olšovci** a **Márii Kyčinovej**, ktorí získali 2. miesto. V ktg. Dospelí v triedach C a B v štandardných i v latinskoamerických tancoch sa najviac z domácich párov darilo **Marekovi Kováčovi** a **Kataríne Mihálikovej** (5. miesto STT).

Organizátorom podujatia KST PETANu Pezinok pri Tanečnom centre CHARIZMA sa i tento rok podarilo na peziniský parket dostať 5. kolo Slovenského pohára juniorov a dospelých. Súťaž hodnotilo 13 rozhodcov

na základe vylosovania SZTŠ a zahraniční rozhodcovia.

V popoludňajšej časti súťaže sme mali možnosť vidieť vyraďovacie predkolá SLP dospelých v štandardných i v latinskoamerických tancoch a SLP juniorov. K najúspešnejším juniorom patrili Filip Buranský – Sofia Imbondo – Interklub Bratislava, ktorí si vybojovali prvenstvo v obidvoch skupinách tancov.

Vo večernom Galaprograme privítal moderátor večera Štefan Skrúcaný 12 najúspešnejších tanečných párov v štandardných tancoch. Večerný Galaprogram otvárala poslankyňa Európskeho parlamentu Monika Flašíková-Beňová. Víťazstvo v štandardných tancoch si vytancoval Ľubomír Mick – Adriana Dindofferová TC FORTUNA Poprad.

Divácky atraktívne latinskoamerické nenechali divákov chladných a Pezinčania tradič-



ne vytvorili výbornú atmosféru. Z víťazstva sa tešili Jaroslav Oboňa – Dominika Rošková TŠK STELLA Žiar nad Hronom. Z domácich sa darilo páru **Richard Forro – Petra Viťazková**, ktorí sa umiestnili v STT na 7. a v LAT na výbornom 5. mieste. Ďakujeme za pekný výkon.

V programe sa predstavili i začínajúce detské tanečné páry. Historicky prvý raz na Pezinskom strapci tancovali i seniori s choreografiou „GOYA život v tanci“, s ktorou sa na ostatných Majstrovstvách Slovenska umiestnili na 4. mieste.

Diváci i tanečníci večerného Galaprogramu ocenili potleskom príjemné a vtipné hovorené slovo i piesne hosťa večera Štefana Skrúcaného.

Veríme, že divákovi sa športové výkony s prídanou umeleckou hodnotou páčili a dlho zostanú v ich spomienkach. Budeme radi, ak prijmete pozvanie na jubilejný 40. ročník Pezinského strapca 2014.

Záverom by som sa chcela poďakovať Mestu Pezinok, PKC za podporu a rodičom i členom KST PETAN za pomoc pri organizovaní súťaže.

Kvetoslava Štrbová

Mladí umelci sa tento rok inšpirovali ženou



Vit'azný návrh pre biele vína, od Mariany Lujzy Palagovej, študentky 2. ročníka VŠVU

sii tvorili **Doc. Mgr. Dávid Čársky** a **Mgr. art. Milan Mravčák**. Komisia nemala pri výbere víťazov vôbec ľahkú prácu. Všetky diela zapojené do súťaže dosahovali vysokú výtvarnú úroveň. Nakoniec sa rozhodla pre tri diela mladých au-

torov – **Mgr. art. Milana Rubického**, **Nicole Kolekovej** a **Mariany Lujzy Palagovej**. Víťazné diela zdobia etikety bielych, ružových a červených vín z radu VITIS Galéria. Vďaka tomu získavajú vína umeleckú a zberateľskú hodnotu. Ideálnym miestom vhodným na výstavu diel sa stala Galéria insitného umenia Schaubmarov mlyn. Vernisáž výstavy sa uskutočnila v jedno októbrové popoludnie, keď krásne slnečné počasie znásobilo úžasnú atmosféru, ktorá panovala vo všetkých priestoroch galérie. Na vernisáži sa zúčastnili takmer všetci autori vystavených diel, komisia súťaže, zástupcovia spoločnosti VITIS. Všetkých zúčastnených privítala Mgr. Iveta Žáková, správkyňa galérie. Vy-

stava je prístupná pre širokú verejnosť. Vystavené diela sú predajné. Príďte podporiť mladých umelcov. Opäť ožilo prepojenie vína a umenia, vystavené diela rozhodne stojí za to vidieť.

Eva Amzlerová

Zmena otváracích hodín

Riaditeľstvo Slovenskej národnej galérie v Bratislave oznamuje, že **od 1. októbra 2013** prechádza Galéria insitného umenia v Pezinku na zimný režim. Mení sa prevádzková doba: utorok – piatok od 10.00 do 17.00 hod. sobota – nedeľa ZATVORENÉ. www.sng.sk

KULTÚRNE PROGRAMY

PEZINSKÉ KULTÚRNE CENTRUM ▶

► **9.11.** (sobota) v spoločenskej sále DK KONZULTÁTFEST PEZINOK. Hlavní organizátori: Európsky vinársky rytiersky stav (EVIRS) a Slovenská vinárska akadémia Pezínok.

► **10.11.** (nedeľa) o 16.00 h vo veľkej sále DK – **FÍHA TRALALA – FAREBNÝ SVET.** Premiéra filmovej rozprávky spojená s uvedením DVD a CD. Podujatie: v rámci cyklu AHOJ ROZPRÁVKA.

► **15.11.** (piatok) o 19.00 h v spoločenskej sále DK **STUŽKOVÁ SLÁVNOSŤ.** Gymnázium Pezínok.

► **16.11.** (sobota) o 16.00 h v malej sále DK **SNOW FILM FEST.** Sneh, ľad, adrenalin. Špičkové filmy so zimnou tematikou. Organizátori: OZ Cestou necestou – Michal Knitl v spolupráci s PKC.

► **18.11.** (pondelok) o 17.00 h v minigalérii DK **60 ROKOV GYMNAZIA PEZINOK.** Vernisáž výstavy pri príležitosti výročia založenia strednej školy.

► **21.-22.11.** v spoločenskej sále DK **KONFERENCIA – PNPP.**

► **22.11.** (piatok) o 18.00 h v malej sále DK **LUČE PEZINSKÉHO SLNKA.** Program FS OBSTRLEŽE.

► **23.11.** (sobota) o 15.00 h v spoločenskej sále DK **ANJELSKÁ ZUMBA PARTY – POMÁHAJME SI NAVZÁJOM.** Charitatívne podujatie pre Mišku Lošonciovú v spolupráci: PKC, projekt POMÁHAJME SI NAVZÁJOM (Grinava) a Marcela Slimáková.

► **27.11.** (streda) o 9.00 h v spoločenskej sále DK **MAJSTROVSTVÁ PEZINKA V HALOVOM VESLOVANÍ.** Hlavný garant: ZŠ Fándlyho.

► **28.11.** (štvrtok) o 19.00 h vo veľkej sále DK **PRO DÁMU NA BALKONĚ.** Komédia plná nezvyklých situácií, gagov, dialógov a rekvizít. Účinkujú: Bolek POLÍVKA a ďalší. Réžia Bolek POLÍVKA. Divadlo Bolka Polívky Brno.

► **29.11.** (piatok) o 16.00 h vo veľkej sále DK **NÁŠ DEŇ – M. BANGO, A. BANGOVÁ, R. ŽALUD.** Koncert pri príležitosti Medzinárodného dňa zdravotne postihnutých. Hlavný garant: Mesto Pezínok.

► **30.11.** (sobota) o 19.00 h v spoločenskej sále DK **30 ROKOV FRAGMENT-U 1983-2013.** Koncert k 30. výročiu založenia bluegrassovej kapely. Hlavný garant: Richard Ciferský.

AKADÉMIA TRETIHO VEKU – každý druhý štvrtok – salónik

KINO DOMU KULTÚRY ▶

november

2.	Vtáci úlet	17.00 h	USA
3.	Vtáci úlet 3D	17.00 h	USA
2.-3.	Enderova hra		USA
5.	Fk100: Snehulienka: Iný príbeh		ŠPA,FRA
6.	Lásky čas	<i>predpremiéra</i>	USA
7.-8.	Lásky čas		USA
9.	Oggy a šváby	17.00 h	FRA
9.	Thor: Temný svet		USA
10.	Thor: Temný svet 3D		USA
12.	Fk100: Lore		NEM
13.	Zmiznutie		USA
14.-15.	Mafiánovci		USA
16.	Šmolkovia 2	17.00 h	USA
17.	Šmolkovia 2 3D	17.00 h	USA
16.-17.	Kameňák 4		ČR
19.-20.	Crazy Joe		USA
21.-22.	Na konci sveta		USA
23.	Justin, malý veľký rytier	17.00 h	ŠPA
24.	Justin, malý veľký rytier 3D	17.00 h	ŠPA
23.-24.	Hry o život: Skúška ohňom		USA
26.	Fk100: Pena dní		FRA
27. a 29.	To je koniec		USA
30.	Turbo	17.00 h	USA
1.	Turbo 3D	17.00 h	USA
30.-1.	Konzultant		USA

Začiatok predstavení je o 19.30 h. **ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!**

CENTRUM VOL'NÉHO ČASU ▶

7. 11. Servítkový strašiak - Mama, ocko poď sa hrať - stretnutia s rodičmi a ich deťmi, každý štvrtok od 10.00 do 12.00 h.

14. 11. Usmievavá tekvička - Mama, ocko poď sa hrať - stretnutia s rodičmi a ich deťmi, každý štvrtok od 10.00 do 12.00 h.

14. 11. Uspávanie chrobáčikov - pozývame všetky deti a ich rodičov do Zámockého parku o 16.30 h kde deti uložia chrobáčky na zimný spánok.

21. 11. Dúhový dáždnik - Mama, ocko poď sa hrať - stretnutia s rodičmi a ich deťmi, každý štvrtok od 10.00 do 12.00 h.

19. 11. Plstenie – tvorivý utorok 16.00 do 18.00 h pre každého nad 10 rokov a pre všetkých, čo radi vyrábajú, stačí ak sa prihlásiš na telefónnom čísle alebo mailom.

28. 11. Maľujeme prstami - Mama, ocko poď sa hrať - stretnutia s rodičmi a ich deťmi, každý štvrtok od 10.00 do 12.00 h.

Blížšie informácie o podujatiach na www.cvcpezinok.sk alebo na telefónnych číslach **033/6901 991, 033/6901 990, 0911/402 021.** Zmena programu vyhradená.

Naši starí rodičia

(výchovno-vzdelávací program pre ZŠ v Pezinku)

Rok sa nám prehupol do farbistej, krásnej jesene, ktorá je pre nás všetkých pripomienkou úcty k tým skôr narodeným v našom okolí. A tak ako pri tvorbe umeleckého diela umelec doňho vpletie starosť i radosti každodenného života, tak i v živote samotnom sa to pekne strieda s menej pekným. Mesiac október je mesiacom úcty k starším, tak sme si aj my v CVC pripravili výchovno-vzdelávací program, „Naši starí rodičia“, pre ZŠ v Pezinku. Žiaci sa prenesú do čias svojich starých rodičov a spoznajú aké hračky mala ich babka, z čoho sa učil ich dedko a ako to vyzeralo u nich v škole.

Cieľom je uvedomiť si, že svojimi životnými skúsenosťami a cennými radami každodenne obohacujú život rodiny a sú našou oporou i príkladom. V bežnom živote by sme na nich nemali zabúdať. (cvc)

SPOMÍNAME



Dňa 29. októbra 2013 uplynú 4 roky, čo nás navždy opustil náš drahý otec

Eduard BENČÚRIK

z Pezinka. Kto ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú spomienku. S láskou spomína dcéra Gita a ostatná smútiaca rodina.



Život, ktorý som žil patrila Vám všetkým! 26. 10. 2013 uplynú 5 rokov od smrti nášho milovaného manžela, otca, dedka, ale

hlavne dobrého človeka

Štefana ADLERA.

Posielame Ti slzu šťastia a ďakujeme ti za život, ktorý si prežil medzi nami. Šťastie nás ľudí je veľké, vieme si uvedomiť podstatu ľudí ešte predtým, než ich stratíme, vieme ľúbiť, milovať a vážiť si ich jedinečnosť. Táto spomienka patrí tebe Štefan, či to už povieme, pocítime, alebo prenesieme do slz. Nezabudneme. S láskou a úctou, manželka Eva, syn Štefan a dcéra Eva s rodinami. Spi sladko!

Dňa 29. 10. 2013 si pripomíname 30 rokov od úmrtia

našej drahej mamy, starej mamy a prastarej mamy

Marty DUDÁŠOVEJ. Spomíname. Deti s rodinami.



7. 9. 2013 sme si pripomenuli 40. výročie od úmrtia nášho drahého otca

Eduarda NEYA a 27. 10. 2013 si pripomenieme 6.

výročie od úmrtia našej drahej mamy

Márie NEYOVEJ. S láskou a úctou spomínajú, dcéry s rodinami.



Osud ti nedoprial s nami dlhšie byť, ale v našich srdciach budeš stále žiť. Dňa 13. 10. 2013 uplynulo 5 smutných rokov,

čo nás navždy opustil náš drahý milovaný manžel

Ludovít SCHAVEL.

Ďakujeme všetkým, ktorí nezapomeli a s láskou spomínajú s nami. Manželka Katarína, dcéra Silvia, syn Ludovít a vnuk Vaško.

Osud ti nedoprial byť dlhšie s nami, ale v našich srdciach budeš stále žiť. Dňa 12. 10. 2013 sme si pripomenuli 68. nedeľu narodeniny nášho otca a dedka

Ladislava BAUERA.

S úctou a láskou spomínajú manželka Anna a deti Juraj, Beata a Ladislav, nevesta Bronislava, zať Milko, vnúčatá Michaela, Emka, Petka a Miško a ostatná smútiaca rodina. Kto ste ho poznali, venujte mu prosím tichú spomienku.

Dňa 18. 10. 2013 sme si pripomenuli 1. výročie od úmrtia nášho milovaného manžela, otca a dedka

Ing. Františka KOSTKU.

So spomienkou a bolesťou v srdci spomína manželka Emília, dcéra Martina, vnúčikovia Liam a Laird. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.



Dňa 6. 11. 2013 uplynú 9 rokov, čo nás navždy opustil náš otec, svokor a dedko

Pavel BUBENÍK.

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. Synovia s rodinami.

Dňa 17. 10. 2013 uplynulo 10 rokov,

čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a pradedko

Jaroslav ŽVÁSTA.

Kto ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku. S láskou spomínajú manželka a deti s rodinami.

Odišiel tragicky z nášho života a v našich srdciach si na neho spomíneme dňa 29. 10. 2013 kedy uplynú 19 r. čo nás opustil

náš drahý manžel, otec a dedko

Jozef OSUSKÝ.

S úctou a láskou spomínajú, manželka, deti, vnúčatá a celá rodina. Za tichú spomienku ďakujeme tým ktorí nezabudli.

Martina SVETLÁKA.

S boľom spomína matka, brat s rodinou, manželka, dcéra Romanka a ostatná smútiaca rodina. Kto ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku.

Hoci si odišiel a niet ťa medzi nami v našich srdciach ostávaš spomienkami. Dňa 15. 11. si pripomenieme nedeľu narodeniny nášho otca, manžela, dedka

Štefana FISCHERA z Pezinka.

Čas plynie, ale spomienky ostávajú. Dňa 25. 10. 2013 si pripomíname nedeľu narodenia našej drahej mamy a babky

Bernardíny TURANSKEJ a dňa 29. 1. 2013 uplynulo 55 rokov, čo nás navždy opustil

náš otec, dedko

Rudolf TURANSKÝ

Venujte im prosím s nami tichú spomienku.

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Milana SVETLÁKA. S láskou spomínajú manželka, syn Milan, nevesty Valika a Andrejka, vnuci Andrejko, Patko, Romanka a ostatná smútiaca rodina. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Dňa 28. 9. 2013 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý otec, dedko a pradedko

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Noví občiankovia

Martin Furdík	2. 9.
Karina Cvachová	3. 9.
Hugo Babiak	3. 9.
Simona Demovičová	3. 9.
Juraj Buzalka	6. 9.
Tereza Bejdáková	11. 9.
Igor Virostko	17. 9.
Tereza Strpáková	18. 9.
Jasmina Kutláková	19. 9.
Peter Pavol Zahoran	20. 9.
Adrián Kratochvíl	20. 9.
Elis Patrícia Zemanová	22. 9.
Samuel Varga	23. 9.
Dávid Koleň	24. 9.
Mia Karovičová	26. 9.
Michaela Pilková	27. 9.

Zosobašili sa

• Juraj Zmeko a Paulína Zahradníková • František Smažák a Lucia Karabíňová • Matej Benko a Mgr. Silvia Blažeková • Pavol Poláček a Yena-Tzu Kuo • Ľuboš Nižňan a Zuzana Nogová • Tomáš Kurta a Michaela Jajcáková • Peter Holec a Mária Jergušová • Ing. Martin Piska a Paulína Mandová • Ing. Ladislav Truchlík a Mgr. Katarína Babišová • Marek Drahovský a Daniela Gašparovičová • Peter Čaputa a Barbora Čelková • Mikluščinová • Ing. Aleš Stícha • Ing. Lenka Jurčacková • Robert Komenda a Marta Páleníková •



Dňa 22. 10. 2013 uplynulo 7 rokov, čo nás navždy opustil náš otec, svokor a dedko

Milan CIBULKA.

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. Dcéra s rodinou.



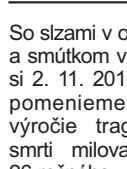
Dňa 27. 9. 2013 uplynulo 12 rokov od úmrtia môjho otca

Michala DUBEKA

a dňa 10. 10. 2013 bol rok čo nás opustila aj matka

Ruženka DUBEKOVÁ.

S láskou spomína dcéra Milka s rodinou.



So slzami v očiach a smútkom v srdci si 2. 11. 2013 pripomenieme 13. výročie tragickej smrti milovaného

26-ročného

Martina SVETLÁKA.

S boľom spomína matka, brat s rodinou, manželka, dcéra Romanka a ostatná smútiaca rodina. Kto ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku.

Milana SVETLÁKA. S láskou spomínajú manželka, syn Milan, nevesty Valika a Andrejka, vnuci Andrejko, Patko, Romanka a ostatná smútiaca rodina. Kto ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku.

Dňa 3. 10. 2013 sme si pripomenuli 8. výročie smrti

Milana SVETLÁKA.

S láskou spomínajú manželka, syn Milan, nevesty Valika a Andrejka, vnuci Andrejko, Patko, Romanka a ostatná smútiaca rodina. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Dňa 28. 9. 2013 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý otec, dedko a pradedko

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Dňa 28. 9. 2013 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý otec, dedko a pradedko

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Ján ZMAJKOVIČ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Ján ZMAJKOVIČ.

POĎAKOVANIE

S hlbokým žiaľom oznamujeme všetkým príbuzným, priateľom, známym a celej rodine, že sme sa dňa 9. 9. 2013 rozlúčili s naším drahým

Jánom KLÚČIKOM

ktorý nás opustil vo veku 52 rokov. Ďakujeme za účasť na obrade a kvetinové dary. Manželka Jana, dcéra Lívia s manželom a ostatná smútiaca rodina.



Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ako aj hokejbalistom, ktorí sa prišli 24. 9. 2013 rozlúčiť s našim milovaným

manželom, otcom, dedkom a pradedkom

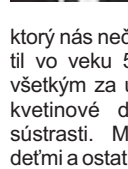
Eugenom Rudolfom BAČIKOM.

Ďakujeme za kvetinové dary a slová útechy. Smútiaca rodina.

S veľkým zármutkom v srdci oznámujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, že dňa 8. 10. 2013 sme sa rozlúčili s našim drahým

Michalom ONDROVIČOM

ktorý nás nečakane a náhle opustil vo veku 59 rokov. Ďakujeme všetkým za účasť na obrade, za kvetinové dary a za prejavy sústrasti. Manželka Jarmila s deťmi a ostatná smútiaca rodina.



Dňa 1. 10. sa dožila krásneho životného jubilea 70 rokov naša drahá mama a babka

Milada MALÍŠKOVÁ.

Veľa zdravia, šťastia a pohody jej prajú deti Eva, Rudolf a Alena s rodinami.



Dňa 1. 10. sa dožila krásneho životného jubilea 70 rokov naša drahá mama a babka

Milada MALÍŠKOVÁ.

Veľa zdravia, šťastia a pohody jej prajú deti Eva, Rudolf a Alena s rodinami.

Milada MALÍŠKOVÁ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Milada MALÍŠKOVÁ.

S láskou a vďakou na neho spomínajú sčery Ľudmila, Gabriela a syn Ján s rodinami. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

Milada MALÍŠKOVÁ.

PŠC Pezinok predviedol nečakaný zvrat

Aj futbal IV. ligy vie niekedy prevkapiť. Potvrdil to zápas PŠC Pezinok – ŠK Gajary, ktorý sa uskutočnil v 5. októbra, v 8. kole ligových stretnutí. Spočiatku všetko nasvedčovalo tomu, že Pezinčania odídu zo stretnutia so sklonenými hlavami. Prvý gól inkasovali už v 14. sekunde a po prvej 45-minútovke prehrávali 0:2. Aké slová z úst trénera Daniela Federla padli počas prestávky v šatni možno iba hádať. Faktom však zostáva, že domáci nabehli do druhého polčasu ako vymenení. Mužstvo ukázalo bojovnosť, rýchlejšiu hru, viac príležitostí. Akoby znovuzrodený pezinorský káder svojho súpera prevkupil a to sa následne odzrkadlilo aj na skóre. V 54. minúte prvýkrát prekonal brankára Gajár Smánek. Vyrovnanie prišlo o štyri minúty neskôr a postaral sa oň Opálek. Víťaznú čerešničku na tortu položil Ivanko keď svojím gólom v 67. minúte poslal Pezinok do vedenia. Gajary v druhej polovici hry neskórovali a tri inkasované góly znamenali, že pezinorskí futbalisti zvrátili zápas vo svoj prospech z pôvodných 0:2 na 3:2 a po sérii prehier sa tak konečne mohli tešiť z víťazstva. (KG)

Hokejbalisti Račištorfu víťazmi hokejbalového turnaja

V náhradnom termíne 28.-29. septembra 2013 sa uskutočnil na Fajgalskej ceste na hokejbalovom ihrisku pri Pohotovákú hokejbalový turnaj pri príležitosti 29. výročia založenia hokejbalového klubu Vitamíny Pezinok. Išlo o ďalší ročník turnaja, ktorý sa organizuje krátko pred začiatkom novej sezóny PHBL. Prihlásilo sa 10 tímov, ktoré boli rozdelené do 3 skupín. Do vyraďovacej fázy postúpilo prvých 8 tímov, ktoré v zápasoch play off bojovali o víťazstvo na turnaji. Víťazom turnaja sa stal ŠHbK Račištorf, ktorý vo finále porazil domácich usporiadateľov Vitamíny A hladko 6:0. V zápase o bronz sa predstavili bratislavský celok Tehelné pole s pezinorskou Haligandou, kde sa nakoniec po výhre 2:1 tešili hráči z Bratislavy.

Výsledky:

Semifinále

Haliganda Pezinok vs. **Vitamíny Pezinok A** 0:1

Tehelné Pole vs. **ŠHbK Račištorf** 3:4

O 3. miesto

Haliganda Pezinok vs. **Tehelné Pole** 1:2

Finále

Vitamíny Pezinok A vs. **ŠHbK Račištorf** 0:6

Najlepším strelcom turnaja: Róbert Sloboda 5g (Tehelné pole)

Najlepší brankár turnaja: Mário Khandl (ŠHbK Račištorf) (pv)

Úspechy pezinorských orientačných bežcov

V dňoch 5.-6.10.2013 zorganizoval Klub orientačného behu Sokol Pezinok Majstrovstvá Slovenska v orientačnom behu na dlhej trati a v štafetách na Fúgelke pri Dubovej. Pezinorských bežcov nevystrašilo chladné počasie ani kopcovitý terén a v sobotných pretekoch na dlhej trati vybojovali viacero popredných umiestnení.



KOB Sokol Pezinok

FOTO Karol Brüll

V majstrovských kategóriách to boli (SPE=KOB Sokol Pezinok, PEZ=AŠK Pezinok): M-14: 1. miesto Medard Féder nml. (PEZ), W35-: 1. Katarína Fedorová (SPE), W50-: 2. Iveta Majtánová (SPE), M55-: 2. Jozef Fedor (SPE), W55-: 3. Maya Karovič (SPE), M60-: 2. Medard Féder st. (PEZ)

V nemajstrovských kategóriách sa na stupne víťazov postavili: R-8: 1.Dorotka Fraňová (SPE), 2. Veronika Trubačová (PEZ), M-10: 1.Tibor Fedor (SPE), 3. Andrej Mikloš (SPE), W-10: 1. Zuzana Féderová (PEZ), 2. Ema Havlíková (SPE), M-12: 1. Jakub Fraňo (SPE), 2. Milan Demovič (PEZ), 3. Radko Kuník (SPE), W-12: 1. Karolína Toporová (SPE), 2. Alexandra Jančovičová (SPE), K3: 1. Mária Dubovská (PEZ)

Tieto preteky sa mohli uskutočniť aj vďaka finančnej podpore našich partnerov: **Bratislavský samosprávny kraj, REVIA-Malokarpatská komunitná nadácia a Mesto Pezinok**, ktorým aj touto cestou ďakujeme.

Ak máte aj vy chuť vyskúšať si tento jedinečný šport, tak Vás s predstihom pozývame na tradičné Trojkraľové preteky, ktoré sa budú konať v Pezinku dňa 6.1. 2014, kde bude pripravená trať aj pre začiatočníkov bez ohľadu na vek. Bližšie informácie budeme zverejňovať postupne na www.sokolpezinok.sk.

V. Vachová a J. Sandtnerová, KOB Sokol Pezinok

Marek Peško potvrdil, že patrí medzi svetovú špičku

Na jeseň sa končí nielen vinohradícka, ale aj cyklistická sezóna. Markovi Peškovi, pretekárovi vo fourcrosse prišla pekné šieste miesto na majstrovstvách sveta, ale aj zranenie, z ktorého sa zotavoval tri mesiace.

Tohtoročné Majstrovstvá sveta v horskej cyklistike a vo fourcrosse sa konali v rakúskom Leogangu. „Trať bola skvele pripravená, hoci zaznamenala aj niekoľko zmien k horšiemu. Na prvý pohľad síce vyzerá super, je na nej množstvo skokov a technických prvkov, ale na pretekávanie veľmi nevyhovuje,“ popisuje svoj čerstvý zážitok pretekár Marek Peško.

Na to, že sa preteky konali na jeseň a v horskom prostredí, však vládli na trati dobré podmienky a pretekárom prialo aj počasie. Po dramatických súbojoch doslova v každej zákrute a v každom skoku sa Marekovi podarilo obsadiť celkovo šieste miesto.

„Ide vlastne o šprinterskú disciplínu. Trať je veľmi krátka a po-

čas 40 sekúnd musím zo seba dostať maximum,“ vysvetľuje Marek Peško. „Človek stihne zaregistrovať každú svoju chybu a je na ňom, či ho to rozhodí a zvyšok jazdy pokazí, alebo ho to, naopak, motivuje, aby dobehol čo najrýchlejšie.“

Veľmi pritom záleží na tom, s kým sa pretekár na trati stretne a na akých súperov natrie: „Sú typy jazdcov, o ktorých viem, že ak ho budem mať za chrbtom, v niektorej zákrute ma naberie a skončíme medzi divákmi.“

Napínavý a rozhodujúci je už samotný okamih štartu, keď stoja štyria pretekári na rampe. Niektorí jazdci majú rýchly štart, iní sú lepší na trati. „Štarty sú silnejšou stránkou aj u mňa, dodáva Marek Peško. „Mojou slabšou stránkou sú kvalifikácie, kde človek jazdí na tra-



ti sám a meria sa mu iba čas. Nie vždy viem odhadnúť správny pomer, aby som šiel dostatočne rýchlo ale nespadol. Viac mi vyhovuje jazdiť na trati so súpermi, takže mám na pretekoch lepší výsledok než v kvalifikácii. Čo je, samozrejme, ten priaznivejší prípad.“

Hlavná sezóna sa pre Mareka Peška skončila určite pozitívnejšie než začala – už v polovici apríla si totiž pri páde vykĺbil rameno tak dôkladne, že musel podstúpiť artroskopiю a na tri

mesiace s bicyklovaním prestať. Hoci je to dlhá pauza, majstrovstvá sveta nielenže stíhol, ale na nich aj potvrdil, že patrí medzi svetovú špičku.

Do budúcnosti pritom uvažuje aj o rozšírení portfólia svojich disciplín. „Láka ma napríklad enduro, čo je momentálne hit. Ide však o náročnú disciplínu, takže by som musel oveľa viac času stráviť v sedle,“ dodáva pezinorský cyklista Marek Peško, ktorý už teraz myslí na budúcu sezónu. (kam)

Extraligové trápenie pezinorských hádzanárov

Mužstvo ŠKH Agrokarpaty Pezinok po siedmich kolách hádzanárskej extraligy ani raz neochutnalo sladkú chuť víťazstva. Má pritom za sebou zápasy so silnými aj slabšími súpermi. Asi najväčšou zahodenou šancou z doterajších stretnutí bola prehra v derby proti Slovanu Modra.

Duel dvoch tímov spod Malých Karpát sa uskutočnil 6. októbra na pezinorskej palubovke. Proti sebe stáli mužstvá z posledných dvoch miest priebežného tabuľkového hodnotenia a diváci očakávali vyrovnaný zápas. Hádzanári Pezinka zavetřili príležitosť konečne siahnúť na extraligové body, ale chcenie bolo zrejme väčšie ako sila kádra. Začiatok stretnutia

síce vyzeral sľubne, no vyrovnané skóre udržali domáci iba do príchodu dvadsiatej minúty prvého polčasu. Následne Modra odskočila a druhý polčas štartoval za stavu 10:16 v prospech súpera. Modrania pokračovali v rozbehnutom tempe a svoje vedenie zvýšili na rozdiel desiatich gólov. V druhej polovici druhého polčasu sa po zmene hernej taktiky začali Pezinčania prebúdzat. Záverečné znížovanie súperovho náskoku síce hru zdramatizovalo, ale na dotiahnutie Modry to už nestačilo a Pezinok prehral 24:28.

Veľmi podobný priebeh mal aj ďalší duel v 6. kole, kde odohrali hráči ŠKH Agrokarpaty Pezinok opäť na vlastnej pôde proti tímu Slovensko 20. Veko-

vý priemer hostujúceho mužstva bol v porovnaní s Pezinokom nižší, čo sa však nedalo povedať o jeho hernom tempe, počte striel a využitých gólových šanciach. Po prvej tridsaťminútovke bol stav 14:21 v prospech SR 20. Navyše domáci dávajú svojmu protivníkovi nepresnými prihrávkami priestor na ďalšie gólové brejky a po dvadsiatich minútach druhého polčasu strácalil už 22:30. Opäť však prišlo záverečné oživenie podobne ako v stretnutí s Modrou. Dotahujúcim Pezinčanom hrali do karát početné fauly a vylúčenia na strane súpera, kde padli aj dve červené karty. Posledné minúty duelu sprevádzali nervozita a emócie, ale k zvráteniu nepriaznivého skóre sa už

domáci nedopracovali a opäť prehrali o štyri góly – 31:35.

Trápenie pezinorského extraligového nováčika už iba okorení zápas 7. kola, ktorý sa konal na palubovke MŠK Považská Bystrica v piatok 11. októbra. Považania Pezinčanov nešetřili a zvíťazili s takmer dvadsaťgólovým rozdielom 42:23.

Mužstvo ŠKH Agrokarpaty Pezinok má pred sebou ďalšie kolá extraligových stretnutí a od žiadneho z nich nemožno očakávať, že to bude prechádzka ružovou záhradou. Rovnocenným súperom, ktorý sa taktiež v najvyššej hádzanárskej súťaži ešte len otúkáva, by mohol byť MHÁK Martin. Pezinok by si mal proti nemu zahrať v decembri. (KG)

Autoklub Pezinok dominoval aj v roku 2013

Jazdci Autoklubu Pezinok sa zúčastnili Majstrovstiev Slovenska kopcového pohára do vrchu, ktorý mal šesť dvojpretekov. Na domácej scéne reprezentovali Pezinok jazdci **Martin Mesároš** na Škode 120L v triede NP-1400, **Marek Foldi** na Seat Leon a **Paľo Jajcay** na Nissan Sunny, obidvaja v triede NP-2000.

Počasie počas celého roka bolo na závodných víkendoch rôzne – každý pretek pieklo slnko i poriadne pršalo. No nielen počasie, ale aj technika chalanov riadne potrápila, keďže na Dobšinskom kopci, kde sa jazdili zároveň Majstrovstvá Európy, mu-

sel Paľo Jajcay počas preteku meniť prevodovku a Marek opravovať motor. Všetko sa však stihlo aj vďaka pomoci všetkých členov klubu, ktorí dlho do noci robili na autách. Počas roka dokázal Paľo Jajcay v triede NP-2000 zvíťaziť 6 krát a týmto si aj znovu zaisťovať koncoročný titul MSR NP 2013 do NP-2000, takže sa mu podarilo obhájiť minuloročný titul majstra. Marek so Seatom jazdil prvý rok a viedol si veľmi dobre, na konci roka sa dokázal



Ostrá lúka 15.9.2013, zľava Marek Foldi, v strede Paľo Jajcay.

prebojovať v konečnom hodnotení na tretiu priečku a druhé miesto mu ušlo o jeden bod.

Martin Mesároš vynechal zopár podujatí na Slovensku, pretože sa mu zhodovali termíny s českými, kde sa mu darilo hneď od začiatku roka. V silnej konkurencii v Českej republike dokázal na konci roka vybojovať konečné tretie miesto v triede HE-1400.

Kopcová sezóna končí, avšak v tomto období jazdci skúšajú šťastie ešte na okruhu Slovakia ring.

Za podporu počas celého roka ďakujeme všetkým, čo nám pomáhali, rodinám za pochopenie, keďže tento šport vyžaduje veľa času hlavne počas víkendov a taktiež mestu Pezinok. (pj)